THE OLDEST AND MOST POPULAR SLOVENIAN NEWSPAPER IN UNITED STATES OF AMERICA.

AMERIKANSKI SLOVENEC

NAJSTAREJŠI IN NAJBOLJ. PRILJUBLJEN SLOVENSKI LIST V ZDRUŽENIH DRŽAVAH AMERIŠKIH.

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI.

Geslo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do zmage!

GLASILO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILO DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU.—S. P. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGI. — ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH.

(Official Organ of four Slovenian organizations.)

ŠTEV. (No.) 235. CHICAGO, ILL., ČETRTEK, 4. DECEMBRA — THURSDAY, DECEMBER 4, 1930. LETNIK XXXIX.

Hooverjeva poslanica kongresu-Razprava o zračni armadi

REDNO ZASEDANJE KONGRESA OTVORJENO S ČITANJEM HOOVERJEVE POSLANICE. — PREDSEDNIK UPA, DA BO SEDANJA KRIZA V DOGLEDNEM ČASU PREMAGANA. — DELO VLADE PROTI BREZPOSELNOSTI.

Washington, D. C. — V kapitolu, okrog katerega so patruljirale s puškami oborožene policijske straže, se je v torek pričelo zasedanje kongresa, katero se je otvorilo s čitanjem Hooverjeve poslanice. Pri tem sta bili zbrani obe zbornici, kateri ste se po čitanju ločili in pričeli ločeno vsaka svoje delo.

Da je bil kapitol tako zastražen, so dale povod komunistične demonstracije, katere so se izvršile pretekli ponedeljek na tem prostoru in o katerih so domnevali, da se bodo v torek zopet ponovile.

Hoover je v svoji poslanici v uvodu omenil, da je dežela v svojem prizadevanju za mir in varnost napravila lep korak naprej in da se opaža napredek tudi na znanstvenem polju.

Glede sedanje depresije je izjavil, da so dohodki in obrat 80 do 85 odstotkov normalnega stanja in da so najvažnejše panoge industrije dobro prestale najhujši napad. Mnoge vrste industrij so zopet pričele prejemati večja naročila. Svet v splošnem upa, da bo sedanja kriza v doglednem času premagana. Omenil je tudi, da so se depresije, podobne sedanji, pojavile že večkrat prej, a vedno samo mimogrede, in da bo tako tudi sedanjo dežela zmagala, in sicer lažje kakor prejšnje, ker ima več pripomočkov na razpolago. Povzročili in poglobili so krizo neugodni svetovni dogodki, kakor je bil položaj v Aziji, revolucije v južni Ameriki, politična nesigurnost v Evropi in sovjetska prodajna metoda, s katero se je preplavljal svetovni trg.

Da se odpomore brezposelnim, je vlada izdelala dalekosežne načrte za javna dela, in zbornice naloga je, da nujno sklene kaj v odpomoč prizadetim tekom prihodnjih šest mesecev. — Poleg sprejetja drugih zakonov je Hoover svetoval, naj se temeljite izpremembe izvedejo tudi v imigracijskem zakonu.

—o—

POGREŠANA AVIJATKINJA REŠENA

Nassau, Bahamsko otočje.— Slavna avstralska avijatkinja, Mrs. Keith-Miller, je bila pogrešana od preteklega petka, ko se je iz Havane, Kuba, odpravila na polet v Miami, Fla., in ni bilo celi čas do ponedeljka nič čuti o njej. Splošno se je že mislilo, da je v velikih viharjih, ki so v teh dneh divjali nad morjem, vzela konec s svojim letalom vred. Pretekli ponedeljek pa je prispela semkaj z malim ribiškim čolnom in povedala, da je morala napraviti prisilni pristanek na enem malih Andros otokov in je ostala pri tem popolnoma nepoškodovana. Morala pa je hoditi peš 16 milj, da je prišla do prve človeške naselbine, od koder so jo vzeli semkaj, da je lahko brzojavila.

ANGLIJA ZMAGALA PRI GLASOVANJU

Pripravljalna razorožitvena konferenca določila, da spadajo tudi aeroplani med vojni materijal. — Prihodnja razorožitvena konferenca ne bo drugo leto.

—o—

Genova, Švica. — Pretekli ponedeljek je prišla pred tukajšnjo pripravljalno razorožitveno konferenco razprava glede oboroževanja v zraku. Anglija je zahtevala, da se tudi vojni zrakoplovi vključijo v vojni materijal in da so tudi oni podvrženi eventuelnim določbam glede razorožitve. Temu predlogu se je protivil francoski delegat. Odločilo je nato glasovanje, pri katerem je zmagal angleški predlog za en glas.

Po dolgi debati o tej zadevi je stavil nemški delegat predlog, naj se letalske čete sploh prepovejo, uporabljati v bojne svrhe. Rusija je predlog takoj podpirala. Vendar pa se večina delegatov drugih držav ni ogrela za predlog. Da ste se ravno Nemčija in Rusija zdaj tako zavzemali, se mora pripisovati na račun egoističnih motivov. Nemčiji je namreč po versajski mirovni pogodbi sploh prepovedano, da bi imela kako zračno brodovje, Rusija pa ima malo primernih tovarn za izdelovanje zrakoplovov in še tiste so pomanjkljive, in bi zato rada videla, da bi aeroplani v vojni ne prišli v poštev.

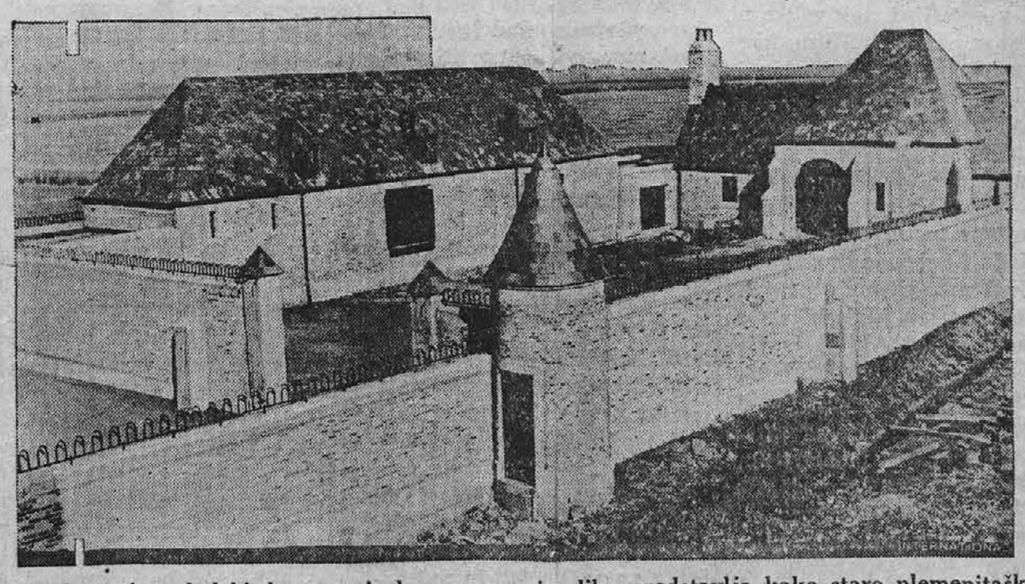
Poleg drugega je Nemčija stavila tudi zahtevo, naj se splošna in glavna razorožitvena konferenca skliče v mesecu novembru prihodnjega leta, a ta predlog ni prišel do glasovanja ter se prihodnja konferenca bržkone ne bo vršila pred letom 1932.

—o—

PRIPOROČA VIŠJO POŠTNINO ZA PISMA

Washington, D. C. — Glavni poštni mojster, W. F. Brown je objavil, da znaša primanjkljaj v poštni upravi 59 milijonov dolarjev. Da se ta pokrije, je priporočal, naj se poštnina navadnih pisem zviša od 2c na dva centa in pol. Da bi se zvišala pristojbina na druga opravila, spadajoča pod poštno upravo, kakor so denarne nakaznice, brzojavke itd., Brown ne priporoča, ker je že zdaj v teh zadevah konkurenca od privatnih družb, in bi se z zvišanjem še povečala. Edino, kar stoji izven konkurence, je poštnina na pisma, na katero ima vlada svoj monopol.

"LETOVIŠČE" ZA IZBRANE



Na prvi pogled bi domnevati, da nam gornja slika predstavlja kako staro plemenitaško domovanje, v resnici pa ni nič drugega, kakor ženska kaznilnica, ki je bila nedavno po posebnem načrtu, edinem svoje vrste, zgrajena v Dwight, Ill. Celotna zgradba je stala milijon dolarjev.

NOVI ZAKONI V NEMČIJI

Predsednik Hindenburg je odredil drastično znižanje državnih izdatkov.

—o—

Berlin, Nemčija. — Poslužujoč se svoje pravice, ki mu jo daje ustava v slučaju nujnosti, je predsednik Hindenburg podpisal odredbo, s katero se uveljavlja 25 novih finančnih zakonov za deželo, ki jih je predlagal kancler Bruening. Ti zakoni določajo drastično znižanje javnih izdatkov in znižanje plač državnim nameščencem, kakor tudi ukinitev vladne podpore brezposelnim. Dasi so vse stranke zagnale velik krik proti tem zakonom, vendar upa vlada, da jih bo državni zbor sprejel, kajti drugače bi se morale bržkone proglasiti nove volitve, katerih pa si razen fašistov in komunistov nobena stranka ne želi.

—o—

POPLAVA V PREDMESTIH PARIZA

Pariz, Francija. — Na tisoče delavcev je zaposlenih pri reševalnem delu, da pomagajo prebivalstvu v nekaterih delih predmestja Pariza, katere je nenadna povodenj zajela v njih stanovanjih. Čez bregove prestopla reka Marne je poplavila celo dolino, da je podobna jezeru, in okrog 5000 oseb je vsled tega brez strehe. Reka Seine stoji 20 čevljev nad normalo.

—o—

FAŠISTI NADALJE LOVIJO NASPROTNIKE

Rim, Italija.— Koncem preteklega tedna so fašisti zopet aretirali celo množico oseb, ki so osumljene vseh mogočih zločinov, od zarote do premajhnega navdušenja za fašistični režim. Med aretiranci se nahaja tudi Renzo Rendi, dopisovalec lista New York Evening Post, ki je obdolžen, da je skupno z drugimi zarotniki pošiljal na visoke osebnosti pisma, pisana s strupenim črnilom.

KRIŽEM SVETA

— Lima, Peru. — Neka tukajšnja zrakoplovna družba je objavila, da bo v kratkem otvorila zračno poštno službo med južno Ameriko in Evropo. Aeroplani bodo pristajali med potjo v Afriki.

— Rim, Italija. — Italijanska vlada je predlagala Franciji, da bi se sklenila pogodba, po kateri bi se podaljšale "pomorske počitnice" za dobo nadaljnjih treh mesecev. Baje je Francija ponudbo sprejela.

— London, Anglija.—Spodnja angleška zbornica je pooblastila delavskega ministra, da napravi posojilo nadaljnjih 50 milijonov dolarjev, ki se naj porabi za brezposelno zavarovalnino.

— Thorshavn, Faroe otoki. — Dva tukajšnja domačina sta bila obsojena na denarno globo, ker sta v preteklem juliju strgala z zborovalnega poslopja dansko zastavo in jo nadomestila z lokalno.

— Madrid, Španija. — Iz vasi Villar del Arzóbispo prihaja poročilo, da je neki slaboumnež napadel in s trikratnim strelom do smrti ubil tamkajšnjega župnika.

—o—

DOBRA ŽETEV SUHAŠKEGA ZAKONA

Washington, D. C. — Kakor se razvidi iz letnega poročila generalnega pravnika Mitchella o izvajanju prohibicije, se je doseglo tekom tega leta več "uspehov" kakor kdaj prej. V enem letu, do konca julija, je bilo namreč vsled kršenja prohibicije zaprtih nič manj kakor 27,709 oseb.

—o—

CUNARD LINE BO GRADILA NOV PARNIK

Liverpool, Anglija. — Za zgradbo največjega potniškega parnika, kar jih je bilo do zdaj v prometu, je sklenila pogodbo Cunard Line Co. Novi parnik bo imel 73,000 ton in bo 20 odstotkov večji, kakor je dosedanji največji, Leviathan. Parnik bo dolg 1018 čevljev in stroški za njegovo zgraditev bodo znašali 25,000.000.

NOV ANGL. DOMINIJON

Pokrajina Burma dobila pravico dominijona.

—o—

London, Anglija. — Britanski imperij bo povečal število svojih dominijonov, kar se je enoglasno sklenilo na tukajšnji indijski konferenci. Ta novi dominijon bo tvorila pokrajina Burma, ki je doslej spadala pod britansko Indijo. Izvolil se je odbor, ki ima nalogo najti način, kako naj se ta ločitev izvede, in izdelati novo ustavo za deželo, ki bi bila sprejeta nato istočasno z indijsko ustavo.

—o—

SREČNO PRESTALI MRZLO KOPEL

Chicago, Ill. — Neprostovoljno kopel v ledenomrzli vodi Michigan jezera je dobilo pretekli ponedeljek popoldne pet mladeničev. Na Wilson ave so se vsedli v navadni veslarski čoln in odpluli po jezeru. Ko so bili kakih 600 čevljev oddaljeni od obrežja, jim veter čoln obrne. Opazovalci z obrežja so takoj obvestili policijo, katere pomoč pa ni bila potrebna, kajti vseh pet je bilo dobrih plavačev, in kljub mrzli vodi, so srečno priplavali na obrežje.

—o—

TAXI-VOZNIK OROPAL SLOVENKO

Chicago, Ill. — Previdnosti ni nikoli preveč, in zlasti previdnosti proti osebam, katerih ne poznamo. Rojakinja Mary Dovjak si je na potu od dentista domov naročila taxi. Imela je nekaj več denarja seboj, kar je opazil voznik. Zapeljal jo je nato v neko samotno ulico, jo tam do nezavesti pobil in oropal. Našli so jo tam ležati nezavestno z resnimi poškodbami, katere ji je prizadejal ropar.

—o—

Katoliški Slovenci oglašajte svoje prireditve v "Amerikanskem Slovencu"!

Iz Jugoslavije.

KRVAVA ŽALOIGRA V DOLENJSKIH VINOGRADIH. — — SMRTNA NESREČA V JESENIŠKI TOVARNI. — SMRTNA KOSA IN DRUGE VESTI IZ DOMOVINE.

Strel v prsi

Krško, 11. nov. — Precej povoljni letošnji pridelek vina že kaže zelo slabe posledice. V nedeljo večer se je v vinogradih v Brezovski gori odigrala krvava žaloigra. Fantje in možje so se omenjeno nedeljo zbrali skupaj z Brezovske gore in okolice, da se bodo kot bratje in sosedje enkrat skupaj pogostili. V ta namen so kupili pujska in ga popoldne omenjeno nedeljo pekli. Ko je bila pečenka gotova, so se seveda prav pošteno najedli in po kranjski navadi tudi pili dolenjskega cvička seveda, katerega so se pošteno nalezli. Na take je naletel 19letni čevljarski pomočnik Rudolf Goričan iz Leskovca. Po svojih opravkih se je podal na Brezovsko goro in pot ga je vodila mimo zgornje vesele družbe. Ko se jim je približal, je Janez Dimic iz Nemške gore takoj vzdignil repetirko in hotel udariti Goričana po glavi. Goričan se je nameravanemu udarcu umaknil in šel brezskrbno naprej. Tedaj pa je že počil strel iz Dimičeve repetirke in zadel Goričana pod levo lopatico, da je krogla izstopila pod srcem. Ranjenega so spravili v krško bolnico. Imajo pa le malo upanja, da bo ostal pri življenju.

—o—

Smrten padec

Z Jesenic poročajo, da se je v tamošnji tovarni pripetila smrtna nesreča, katere žrtev je postal 30letni Mirko Bahun. S tovarišem delavcem sta šla, da popravita neke železne vrvi pri dvigalu. Pri popravljanju sta stala kakih 7 do 8 m visoko na deski. Naenkrat se deska zlomi. Bahunov tovariš Pavel Štravs se je še pravočasno ujel, med tem ko je Bahun padel v globočino in zadobil težke zunanje in notranje poškodbe, za katerimi je kmalu potem v bolnici umrl.

—o—

Smrtna kosa

V celjski bolnici je umrla Terezija Lesnika, občinska ubogа iz Sv. Jurija ob južni železnici, stara 80 let. — V ljubljanski bolnici je umrl Jakob Drol, davčni upravitelj v pok. — V Planini pri Sevnici je umrl Karl Špan, posestnik in gostilničar. — V Ljubljani je umrla Marija Frankova, roj. Gridtnerjeva, stara 90 let. — V Mariboru je umrl Jak. Buzdon, begunec in spoštovan posestnik iz Lanišča pri Kopru, star 87 let.

—o—

Koze v Hercegovini

Sarajevski listi poročajo, da se je po statistiki zadnjih deset let število koz pomnožilo tako, da je doseglo velikansko število milijona. Sedaj oblasti proučujejo, kako in v katerih krajih bi zmanjšali število koz na potrebno količino, ker so koze nevarne mladim gozdovom.

—o—

Teharje

Ko so šli neke nedelje večer fantje proti domu, je nenadoma pridrvel za njimi avtomobil, ki je podrl na tla posestnikovega sina J. Ferenčaka iz Prožinske vasi. Fant je dobil nevarne poškodbe. Ko je šofer videl nesrečo, je ugasnil na avtomobilu luči in ušel v temi.

—o—

Nesreča

Posestnik Anton Hrovat iz Ambrusa je iz gozda vozil nastil. Voz se je prevrnil in ga podrl. Zlomilo mu je desno nogo.

—o—

Unec

Letos so na Uncu praznovali žegnanje sv. Martina dne 16. novembra prav slovesno. V presbiteriju farne cerkve je slikar Peter Železnik napravil nove slike, ki so lepše od prejšnjih. Skoraj polovica cerkve je slikana na olju in napravi zelo lep vtis.

—o—

Posurovelost

Iz Šmartnega pri Litiji poročajo, da so neznanci napadli vrtnarja graščine Bogenšperk. Nameravali so napasti oskrbnika Drofenika, pa so v temi pravega zgrešili.

—o—

Na poti v cerkev se ponesrečil

Čevljarski vajenec France Bervar iz Suhega dola pri Kolovratu, je šel kakor vsako nedeljo k prvi maši. Ker je bil nekoliko pozen, je tekel, Pri tem se je na cesti spodtaknil in tako nesrečno padel, da si je zlomil levo ključnico.

—o—

Elektrifikacija

Po poročilih iz Škofje Loke povzamemo, da se električno omrežje v okolici Škofje Loke širi. V kratkem dobijo električno napeljavo vasi Sora, Rateče, Gorenja vas, Gorenja Senica. Pred kratkim so napravili pri Železniku v Martinvrhu in Selski dolini dvoje novih elektrarn.

—o—

Nesreča

Avtobus, ki vozi iz Ljubnega v Celje, se je pri Mozirju prekucnil v močvirnat obcestni jarek. Avtobus je bil poln potnikov, od katerih je bilo precej ranjenih od razbitega stekla.

—o—

Pomiloščen

Ivan Repatič iz Prevalja, ki je bil že leta 1929 obsojen na smrt na vešalih, je pomiloščen na dosmrtno ječo.

—o—

Nesrečen padec

V Mariboru se je Marija Rošker spodtaknila ob pločnik na ulici in pri tem zgubila ravnotežje. Padla je tako nesrečno, da si je zlomila desno nogo.

AMERIKANSKI SLOVENEC

Prvi in najstarejši slovenski list v Ameriki.
Ustanovljen leta 1891.

Izhaja vsak dan razun nedelj, ponedeljkov in dnevov po praznikih.

Izhaja in tiska
EDINOST PUBLISHING CO.
Naslov uredništva in uprave:
1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.
Telefon: CANAL 0098

Naročnina:

Za celo leto	$5.00
Za pol leta	2.50
Za četrt leta	1.50

Za Chicago, Kanado in Evropo:

Za celo leto	$6.00
Za pol leta	3.00
Za četrt leta	1.75

The First and the Oldest Slovenian Newspaper in America.
Established 1891.

Issued daily, except Sunday, Monday and the day after holidays.

Published by:
EDINOST PUBLISHING CO.
Address of publication office:
1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.
Phone: CANAL 0098

Subscription:

For one year	$5.00
For half a year	2.50
For three months	1.50

Chicago, Canada and Europe:

For one year	$6.00
For half a year	3.00
For three months	1.75

POZOR. — Številka poleg vašega naslova na listu znači, do kedaj imate list plačan. Obnavljajte naročnino točno, ker s tem veliko pomagate listu.

Dopisi važnega pomena za hitro objavo morajo biti doposlani na uredništvo vsaj dan in pol pred dnevom, ko izide list. — Za zadnjo številko v tednu je čas do četrtka dopoldne.—Na dopise brez podpisa se ne ozira.—Rokopisov uredništvo ne vrača.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

J. M. Trunk:

Mir ali vojna?

Tu ne gre za kak vojaški spopad, oboroženo vojno, da bi se potem govorilo o morebitnem miru, niti ne za to, da bi kaka vojna mogla zdaj in zdaj izbruhniti. Stvar je prenešena na torišče ekonomske borbe, na pozorišče ribanja med delom in kapitalom, delavstvom in podjetniki.

Dela se na to, da bi čim prej ne bila več dva, delavec in delodajalec, kapital in delo; eden naj le bi bil, delavec, ki bi potem zedinjeval vse v le eni, svoji delavski roki. S tem bi bila izločena vsaka mezdna, gospodarsko-pravna, sploh ekonomska borba, ker bi bil pač le eden, in eden se ne more sam s seboj boriti. Delavec ne bo padel, to je čisto izključeno, ker s tem bi izginilo vsako delo, pasti bi moral kapital, kapitalist, podjetnik, ali na njegovo mesto stopiti delavec. Znan je krik: Dol s kapitalom! Ta krik odmeva, odkar se je pričela borba. Ali pride do tega, da kapital podleže, izgine? Kdor ima vero, naj veruje. Zdi se mi, da je krik na sebi opravičen, ampak zgrešen, zgrešen vsaj do zdaj, za prvi štadij borbe. Bolj pravilno in veliko bolj tudi opravičeno bi se krik moral glasiti: Dol s kapitalizmom! Gorje in povod za borbo ni v kapitalu, ker ta naj bi prešel v doglednem času in po dobljeni zmagi v roke delavca, gorje je v kapitalizmu, ki je od kapitala nekaj popolnoma različnega. Tudi delavec kot skupina bo moral kapitalizem zatreti, kapitala pa ne bo, in ga niti ne sme, ako hoče, da preide kapital v delavčeve roke. Če pa delavstvo postane s sprejemom kapitala — kapitalistično, smo zopet na istem mestu, in bi bila razlika le ta, da imamo zdaj neki buržoazni kapitalizem, potem bi pa imeli delavski kapitalizem.

Ali ni nekaj znamenj, da krik: Dol s kapitalom! ni pravi? V Rusiji ni samole krik, tam je kapital že doli. Ali tudi — kapitalizem? Ni treba ravno misliti na denar. Kapital je tudi politična moč, gospodarsko usmerjenje. Ali niso sedanji ruski mogotci pravi politični — kapitalisti? In na gospodarskem polju? Množijo se glasovi, da "bosi" priganjajo navadnega delavca. To je že neki začetek — kapitalizma. In ruski gospodarski kapitalizem? Ali ga ni? Pšenice imajo baje, da preplavljajo z njo ves svet, kruha pa malo, in prav malo — pšeničnega. Povsem opravičeno bi se lahko govorilo že zdaj o nekem — komunističnem kapitalizmu.

Mir ali vojna?

Vse kaže, da do neke povsem povoljne poravnave in izravnave med kapitalom in delom še dolgo ne bo prišla, in bomo v Ameriki najdalje še od poravnave, ker smo pač hudo kapitalistični. Upoštevati je tudi treba zakon ekonomske evolucije, ki ne pride hipoma. Borba je in bo še dolga. Kako naj se vrši? Ali naj bo v znamenju vojne, ali pa v znamenju miru?

Razmere in dogodki na jugu so značilni. Podrobnosti so znane. Kapitalizem je tam nastopil z vso brezobzirnostjo in je mislil, da bo vse spravil v svojo oblast. Nastal pa je odpor in začele so se borbe. Končno je posegla vmes tudi ameriška delavska federacija in začela z organiziranjem. Skrajni čas je bil. Nekaj pa ne gre. Menda so ustanovili do 100 podružnic in imajo do 50,000 članov. Noče prav iti. Zakaj ne gre? Kapitalizem se umika le, ker pač mora in v znamenju — vojne, borbe. Delo in kapital se ne vsedeta k eni mizi v znamenju miru, stojita drug proti drugemu v znamenju vojne. Vsakda lahko razvidi iz tega, da je pri tem spodaj pač — delavec kot slabši in šibkejši del, ko je vrhu tega le deloma organiziran. Kapital ima dosti sredstev, da nastopa naprej še — kapitalistično in tlači tudi organiziranega delavca.

Ta borba, vojna, ribanje morda ugaja ekstremistom na obeh straneh, ampak med borbo in vojno mora plačati — delavec in njegova družina. Borba je pač potrebna, ampak borba, vojna brez izgleda na kakšen mir, je za delavstvo pogubna.

NEKAJ IZ MILWAUKEE

Milwaukee, Wis.

Čitatelji radi čitajo novice in poročila iz svoje naselbine. To, da bi pa kdo poročal in pisal se pa le redko dobi. Zato sem sklenil jaz svojo poročevalsko torbico nekoliko izprazniti, v kateri pa itak veliko ni.

Bazar na West Allisu, ki se je začel na Zahvalni dan in zaključil zadnjo nedeljo, je bil jako lepo obiskan. Vsa čast faranom, kakor tudi č. g. župniku. Tudi na ženske in dekleta ne smemo pozabiti, ki so vse tako lepo naredile.

Zadnji teden je smrt pobrala še krepkega moža rojaka Jožeta Komar, ki je bil dobro znan na West Allisu in Milwaukee. — V večnost je moral te dni tudi rojak Anton Bevšek. Oba sta bila dobropoznana zavedna Slovenca, katerima želimo raj in pokoj in sveti njima večna luč! Sorodnikom pa naše globoko sožalje.

Pozdravljam čitatelje tega lista in priporočam, da bi se priglasilo še več dopisovalcev in dopisovalk. Bog živi vse!

Poročevalec.

—o—

JUGOSLOVANI! VSI NA PROTESTNI SHOD

Barberton, Ohio.

Tukajšnji Jugoslovani prirede protestni shod proti italijanskim fašistovskim našiljem nad našim narodom v Primorju v nedeljo dne 7. decembra ob 7. zvečer v dvorani društva "Domovina". Na ta shod se vabijo vsi Slovenci, Hrvati in Srbi živeči v našem mestu in okolici, kateri imajo količkaj narodnega čuta in simpatij do onega dela našega naroda, kateri je po svetovni vojni prišel pod italijanski jarem. Kakor veste, narod tam ne sme niti protestirati in se ne more nikamor pritožiti. Dolžnost nas je, da namesto njih in za nje obvestimo javnost, kolikor se to pač more, o njih trpljenju in vsemu zasramovanju katerega morajo prenašati.

Potrebno se mi zdi opozoriti vse tiste naše rojake kateri niso še državljani te dežele, da naj bi se vendar pobrigali dobiti državljanstvo. Ako se ne brigate za to sedaj, bode prišel čas ko boste primorani to storiti. Že sedaj ene tovarne zahtevajo od svojih delavcev da pokažejo svoje naturalizijske papirje in po tukajšnjih časopisih se vedno bolj pogosto oglašajo in zahtevajo, da se naj zaposli najprvo le one ljudi, ki so državljani. Gotovo bo prišlo, posebno v slabih časih, da tisti, ki ni državljan, ne bo mogel niti dela dobiti. Tudi ženskam je potrebna naturalizacija. Država Ohio ima postavo, da ako umrje mož in ostane vdova z mladoletnimi otroci, more ona napraviti prošnjo za takozvani "mother's pension" ali to le ako je državljanka. Naš Amer. Slovenski Državljanski Klub v našem mestu šteje sedaj nad dvesto članov. Lahko nas bi bilo nad tristo, ako bi pristopil vsak naš rojak (nja). Naš klub, od kar je vstanovljen, je že precej dobrega storil in pomagal in dosegli smo tudi to da nas kot Slovence poznajo, med tem ko so nas pred leti prištevali med: Slavish, Crainers, Grainers, Austrians in vse drugo mogoče. Želeti bi bilo da bi mi Slovenci tukaj imeli kaj več profesijonalnih ljudi. Začetek pa je storjen in naš odvetnik Vincent Presto kaže, da bo imel uspeh in pomagal našemu narodu in sodeloval z njim. Pred več tedni smo čitali da se je eden izmed treh naših County Commissioner nespodobno izrazil o ženskah, ki so bile zaposlene pri čistenju poslopja sodnije v Akronu. Rekel da je, da se ne more verjeti in dati na besede "skupini hunkies women". Naš klub je pisal temu za pojasnilo in istega prejel. Iz pisma je razvidno, da se je hotel neki lokalni list, ki je tozadevno novico prinesel, nad njim znesti in je bilo vse skupaj le politika. Ta komisar je bil pripravljen priti na sejo našega kluba in tam stvar pojasniti in dokazati kot neresnično. Bil je tudi pripravljen sprejeti v svojem uradu zastopnike kluba, da se bi pomenili o tem. To zadevo poročam zato, da ne bo od strani tistih ki so to čitali, nepotrebnih sumničenj.

Anton Okolish.

—o—

ŽIVINSKO RAVNANJE Z DELAVCI

Chicago, Ill.

Žalostna, a resnična zgodba. V teh presvetlih Hooverjevih časih se dela z delavcem kakor z psom in še slabše. Delat moraš, kakor živina za prav majhno plačo. Nazadnje, če pri delu ni kaj prav, si pa povrh še tepen. Moj "bas" je po domače rečeno pravi pes in če te ne udari, te pa brcne. Mene je zadela taka usoda, ko sem prišel iz starega kraja leta 1926. Takoj prvi dan sem začel delati za takega basa, ki je bil surovež prve vrste. Zato nisem mogel nikoli dolgo delati ker še živali ne privoščim toliko hudega. Nad dve leti sem se držal tega. Pa sem se zaklel ko sem kvital, a sem se pregrešil. Ko je prišel Hoover na stol sem tudi jaz zgubil delo pri McCormick. Podal sem se zopet na staro mesto in na vse začudenje takoj dobil delo za tistega "ajriškega psa". Mislil sem si, delat moram, če hočem živet. Par dni je bil dober, potem je pa začel kar zna. Kar pride nekega jutra kakih 15 minut čez 7 uro in mi reče, da sem bil prepozen danes pri delu. Pravi mi, da zvečer okrog hodim, zjutraj pa spim. Jaz ga nekaj časa poslušam, potem mu pa rečem: g. Bos, moja navada ni biti pozen in tudi danes zjutraj nisem bil pozen. Pa me začne preklinjati in zmerjati z najgršimi priimki. Cel dan me je podil s kraja v kraj in zmerjal kakor psa. Ravno sem imel četrt krave na rami, pa pride od zadaj in me brcne, da je prav malo manjkalo, da nisem padel. Še slabše se je godilo nekemu staremu Poljaku, ki ga je z lesenim drogom tako neusmiljeno pretepal, da sem mislil, da ga bo ubil. Drugi dan se je spravil na nekega druzega, katerega je hotel kar z nožem. Upa se pa tako postopati samo z nami belimi. Črncev se pa ne upa, ker se jih boji. Jaz sem se za enkrat zopet rešil tega suroveža. Rečem samo to, da je velik revež tak, ki dela za takega psa. — Ravno danes sem govoril z enim delavcem, ki so ga postavili na cesto radi tega, ker ni hotel kupiti mila od kompanije. Nekemu drugemu delavcu so pa radi enakega vzroka znižali plačo 25c na uro, pa je že itak majhna plača, ki jo Wilson Co. plača svojim delavčem. Mesarji dobijo od 48½ do 55c na uro. Swift pa za ravno isto delo plača od 55 do 70c na uro in zraven tega še jamči za 40 ur na teden. Comp. Swift ima tudi najboljše mesne pridelke.

Jaz sem že 4 leta naročnik tega lista. Takoj ko sem prišel v to deželo sem si ga naročil. Naročen sem nanj tudi za v stari kraj. Pa komaj ga pismonoša prinese v hišo, ga domači še nimajo časa prebrati, takoj roma od hiše do hiše, ker ga ljudje radi berejo. Priporočam rojakom, da si ga naročijo tukaj in tudi svojcem v stari kraj, ker so v tem listu res zanimive novice in krasne povesti. Pozdrav vsem naročnikom.

J. Z.

—o—

KAJ PIŠE SLOVENSKI BOLNIK IZ ZACE SANATORIJ

Winfield, Ill.

Da ne boste mislili, da sem že umrl se tudi jaz nekoliko oglasim. V našem podjetju ni to nič novega in je smrt na dnevnem redu. Naj vam omenim slučaj, ki se je pripetil pred par dnevi z mojim prijateljem. Zvečer sva se razgovarjala to in ono. Kar na enkrat se med pogovorom ura ustavi. Opozorim ga na ta slučaj, on mi pa pravi. Vidiš, tako je s človeškim življenjem. Sredi življenja se ti naenkrat ustavi in umreš. Seveda si ni nihče izmed naju mislil, da bi tako hitro umrl in tako sva lepo mirno zaspala. Ko pa pride zjutraj bolničarka v najino sobo in mu hoče izmeriti temperaturo (mrzlico), ga prime za roko a jo takoj izpusti in se obrne k meni in pravi: Peter je umrl. Vpraša me še, če kaj vem od tega. Jaz ji seveda povem da ne. No vidite pa bo kdo rekel, da je težko umreti. Peter je kar zaspal in umrl. Tako se nekateri prav na lahko preselijo s tega sveta na drugi.

V tem dolgem času tukaj, bi si človek mislil, da ni Slovenca več v Chicagi, da je brezpošelnost že vse uničila. Ker pa vsaki dan dobivam v roke Amerikanski Slovenec, pa vidim, da so še, ker drugače bi list ne izhajal. Najlepše se zahvaljujem za list tisti osebi, čigar zasluga je, da list dobivam. Drugače bi nič ne vedel, kaj se od časa do časa dogodi v Chicagi. — Zadnjič sem tudi bral v Amerikanskem Slovencu, kako se eni ponašajo s svojim Amerikanizmom. Dobro je povedano.

Mogoče se še kedaj oglasim, da mi ne bo preveč tužno na tem božjem svetu. Ob enem tudi pozdravljam vse moje prijatelje in znance. Vaš rojak sedaj še živi.

Leo Lorber.

—o—

RAZNO IZ DETROITA

Detroit, Mich.

Naj dajo meni mir, pa bom tudi jaz privoščil drugim blaženi pokoj. Tako se izrazim, ko poročam nekoliko o tukajšnji S.Ž.Z. Izmed cenjenih bravcev Amer. Slovenca mi bo mogoče kdo očital, da se kot poročevalec Amer. Slovenca naj ne brigam za SŽZ. Jaz na morebitni očitek odgovorim, da me je Miss Sreča v imenu članic SŽZ. iskala dne 16. nov., ko so marljive članice tukajšnje podružnice SŽZ. priredile svojo društveno zabavo. Kako da bi se potem ne smel malo zanimati za SŽZ. v Detroitu? Samo toliko javno povem članicam SŽZ., da naj svoji skrbni Miss Sreča v prihodnje povedo, da za mene Miss Sreča prehitro pleše. Veseli me, da je Miss Sreča obzirna do mene in skrbi, da ne bi poročevalec Amer. Slovenca zmrznil prehitro. Dobrotna Miss Sreča je namreč poročevalcu poklonila primerno darilo za zimsko dobo. Zahvalim se Sreči in ji na uho zašepetam, da bo detroitski poročevalec kmalu zmrznil, četudi ni še tako občutno mrzlo vreme. Svojo službo namerava poročevalec z novim letom prepustiti gibčni Detroitčanki. Bo šel ta business njej morda veliko bolje. Sprememba je včasih vrlo dobra! Dosedanji poročevalec bo sprejel drugo bolj hvaležno delo. Do sedaj je poročevalec pisal in so kritizirali drugi. Od sedaj naprej bodo drugi pisali in poročevalec bo bral in kritiziral. Bomo videli, je rekel slepi.

V letu 1931 želim poročevalki Detroitčanki obilo uspeha! Tako se je dosedanji poročevalec na lahek način poslovil od nelahke poročevalčeve službe. Hvala vsem, ki so sledili mojim poročilom in so jih radi brali ter prav umeli.

Dne 18. nov., je obiskala poročevalca mala gospa nesreča. Poročevalec se je namreč službeno vozil z avtomobilom, kar zadene od strani Ford in nekoliko prestraši poročevalca in nekoliko poškoduje avto. Pa pri tem neljubem sestanku poročevalec ni iz glave stresel novic in novejših dogodkov. Povem vam, da ima poročevalec utrjeno glavo in živčno bolezen z vsemi neljubimi pojavi prepušča drage volje drugim.

Za zimske dolge večere je najboljši prijatelj ali dobra knjiga ali pa pošten časopis. Tako so rekli in tudi storili v neki hiši v Detroitu in so naročili za stari kraj za svoje domače kar štiri Ave Maria koledarje. Posnemajte jih drugi Detroitčani!

Neka Mrs. v Detroitu je kaj lepo pokazala, da zna ceniti dobro berilo in je naročila kot božični dar za sorodno osebo list Ave Maria ter Amer. Slovenca. Živele posnemalke Detroitčanke!

Dobra pevka bo — tako se je glasila sodba čveterih v soboto, 22. nov., na sv. Cecilije dan popoldne, ko so krstili na ime Cecilija hčerko Janeza Debeuc in Josephine r. Flojs. Botra sta bila Mr. Fr. Kos in njegova soproga Mrs. Terezija. Botra sta prihitela v Detroit iz sosedne Kanade. Mala Cecilija naj krepko raste, da kmalu res postane vrla slovenska pevka pri slovenski cerkvi, kjer je bila krščena. Slovenska cerkev potrebuje slovenskega naraščaja!

Na poročevalca v Detroitu so letos pozabili v uradu Ave Maria. Zato zaprosi poročevalec A. S. upravništvo, ako ima mogoče v zalogi letošnji koledar Ave Maria, da ga poročevalcu dopošlje, da ga bo čital v dolgih in pustih zimskih večerih.

Najnovejša smešnica iz Detroita je sledeča: Zvedel sem od enega soseda, da pri njih doma miši lovijo na trnek. Ta bo lepa, ko bomo videli nekega dne, kako bodo po reki Detroit ribe lovili pa v mišnico. Ha, ha. Saj se razumemo.

Očividec.

—o—

PO VELIKEM DNEVU V MILWAUKEE

Milwaukee, Wis.

Ponovni krasni, posebno še moralni uspeh, katerega je doživela organizacija Slovenski

(Dalje na 4. strani.)

MEMORANDUM

sprejet na protestnem shodu, 28. septembra 1930, v Slovenskem Narodnem Domu, Cleveland, O.

V očigled strašnega in nečloveškega ravnanja fašistične vlade kraljevine Italije; v očigled tiranstva in brutalnosti fašističnih oblasti, katero izvajajo nad Jugoslovani, posebno nad Slovenci v zasedenem ozemlju Goriške, Gradiščanske, Istre in v Trstu, sedaj imenovani Julijski Benečiji, in še posebno v očigled strašnega, civilizirane vlade nevrednega čina, to je, usmrtitev štirih mladih Slovencev — Franceta Marušič, Zvonimirja Miloš, Ferdinanda Bidovec in Franceta Valenčič, dne 6. septembra 1930 v Bazovici pri Trstu, si usojamo ameriški Jugoslovani, svobodni državljani Zedinjenih držav ameriških, zbrani na ljudskem shodu v Slov. Narodnem domu v Clevelandu, O., dne 28. septembra 1930, predložiti ameriški javnosti, Ligi narodov in civiliziranemu svetu sploh, sledeči

MEMORANDUM.

V mesecu januarju l. 1918 je zapisal pokojni predsednik Zedinjenih držav ameriških, Woodrow Wilson, ko se je razmotrivalo italijanske meje v Julijski Benečiji, sledeče:

". . . Ratifikacija italijanske meje se mora vršiti samo na podlagi jasno definiranega narodnega lastništva."

Italijanska vlada je v svojem memorandumu odgovorila na besede Woodrowa Wilsona sledeče:

"Italijanska zahteva temelji na takih elementih justice, legitimnosti in moderacije, da se popolnoma zlaga s principi, katere je izrazil predsednik Wilson."

Ko je ukorakala italijanska armada ob podpisu premirja svetovne vojne v kraje, kjer so prebivali izključno Slovenci in Hrvati, je vrhovni poveljnik italijanske kraljeve armade izdal na slovenski in hrvatski narod sledečo okrožnico:

"Slovenci! Italija, velika država Svobode, Vam daje ista civilna prava, katere daje svojim drugim državljanom. Ona Vam bo dala šole v **Vašem lastnem jeziku,** in to **več šol** kot Vam jih je dala Avstrija. Vaša vera se spoštuje, ker je katoliška vera, ki je vera Italije. Slovenci, bodite prepričani, da bo Italija, velika in zmagoslavna, skrbela za svoje državljane, **ne glede na to, kakšna je njih narodnost!"**

Dne 1. decembra 1919 je kralj obljubil v svojem prestolnem govoru, da bo Italija respektirala avtonomne institucije.

27. septembra 1919 je M. Tittoni, tedanji ministrski predsednik, v parlamentu izrekel največjo in najsvečanejšo obljubo, da bo italijanska vlada spoštovala pravice manjšinskih narodov, ko je dejal:

"Vsled stipulacije, katere zavzema mirovna pogodba, so Poljska, Češkoslovaška, Rumunija in Srbija, prisiljene, da respektirajo jezik, religijo, kulturo, šole in vse liberalne institucije svojih manjšin, in **absolutno potrebno je, da se te stipulacije ali določbe natančno in legalno izpolnjujejo.**

"Italija, ena velesil, **ni** vezana po nobeni juridični pogodbi te stipulacije ali določbe izpolnjevati, toda, po mojem prepričanju, je **ona obvezana po časti svojih liberalnih tradicij,** ki so njena slava in privilegij, ravnati enako.

"Ljudstvo drugih narodnosti, ki je z nami združeno, naj spozna, da je vsaka **ideja zatiranja ali raznarodovanja nam popolnoma tuja;** da bodo njih jezik in kulturne institucije respektirane in da bodo njih adimnistrativni uradniki deležni vseh privilegijev naše **liberalne in demokratične zakonodaje."**

V istem smislu so v svojih govorih obljubljali Slovencem in Hrvatom enakopravnost v vseh ozirih, leta 1920 princ Colona; 26. nov. 1920 grof Sforza; 27. nov. 1920 poslanec Luigi Luzzatti; leta 1921 M. Gilotti v parlamentu ter M. Bononi, poznejši ministrski predsednik.

Vse te deklaracije so imele značaj jasnosti, odkritosrčnosti in vesti ter delajo čast smislu pravičnosti, katera jih je tedaj inspirirala.

Toda — kje je tista moralna obligacija, katero so tako liberalno in velikodušno trosili na podjarmljene Slovence in Hrvate najbolj kvalificirani reprezentantje Italije? Ali so bile te obljube izpolnjene?

Pritožbe, ki so prihajale na Ligo narodov od Jadrana in iz Tirol, so jasno pokazale, da kraljeva vlada Italije ni držala svojih svečanih obljub. Te pritožbe pa so se še pomnožile, ko je zavzel fašizem vladne vajeti. Javno mnenje demokratične Amerike in vsega civiliziranega sveta naj sodi na podlagi faktov, iznešenih v tem memorandumu, v kojem hočemo navesti majhen odlomek nasilja, krutosti in zločinov, ki jih je in jih še danes izvaja fašizem nad Slovenci in Hrvati. Vsi ti fakti so popolnoma resnični in se jih lahko verificira.

(Dalje prih.)

—o—

"Amer. Slovenca" v vsako slovensko hišo, naj bo geslo vseh njegovih prijateljev!

NAŠ OBZORNIK

(Piše P. A. Urankar)

Katoliška akcija v Ameriki nima pravega odmeva. Deloma zato ne, ker smo že imeli laični apostolat — društva. Katoliška akcija ni drugega, kakor da se smatrajo vsi verniki za neposvečene duhovnike in širijo besedo božjo v srcih in deželah z besedo, zgledom in v dejanju. O katoliški akciji po svetu piše prelepo prof. I. Pavlin v koledarju Ave Marije, letnik 1931.

*

Pilsudski, znani poljski diktator, grozi cerkvi s strahujočo roko. Diktator je zagrizen sovražnik katolicizma. Morda bo kmalu tudi katoliška Poljska stopila v tabor kulturnih bojevnikov. Napoveduje se boj proti vplivu cerkve na javno življenje.

*

Ukrajina se je obrnila na sv. Očeta, naj posreduje v sporu, ki je pravkar nastal med Poljsko in Ukrajino. Poljska zavdaja življenju Ukrajine s sovraštvom in z drastičnimi odredbami. Poljaki izdajajo komande, Ukrajinci se trmasto upirajo. Od vseh strani se človeštvo ozira v sv. Očeta kot v očeta vseh narodov.

*

Tudi v sosednji državici Rusije, v Litvi, je na krmilu brezverska vlada. Prosvetni minister je izdal naredbe, ki katoličane kar naravnost izzivajo na boj. Rusija pa preži in čaka na ugodni trenutek.

*

Goriškega škofa Sedeja napadajo italijanski listi, ker se je zadnjič nekje potegnil za Slovence in Italijanom jasno izpričal, da je tudi on sin slovenske matere.

*

Komunisti v Berlinu zahtevajo od mestne uprave, da se pokopališča odpro ljudem za sprehajališča in zabavišča. Mestna uprava jih je zavrnila. Tako daleč gredo komunisti, da jim še grobovi in svetinje pokojnih ne dajo mir.

*

Katoliški misijonarji v Afriki uporabljajo tudi film v misijonske namene. Italijanski misijonar je kazal črncem Kristusovo trpljenje. Ubožci so bili tako hudi na sovražnike—Jude, da so z noži planili na—platno.

*

Prostozidarji v Nemčiji imajo 700 tisoč članov. Na zelo prefrigan način širijo svoj evangelij. Z otroci so začeli. Organizirali so otroško društvo. Društvo šteje že 150 tisoč. Sovražniki delajo z vso paro, še mi napnimo sile.

*

Ku Klux Klani nazadujejo, da je joj. Pred petimi leti so imeli 5 milijonov članstva, sedaj ga imajo samo še 80 tisoč. Kdor drugim jamo koplje, sam vanjo pade.

*

Vatikan je izdal uradno statistiko cerkve. Po tej statistiki je na ameriškem ozemlju 109 milijonov 697,000 katoličanov, na evropskem ozemlju 200 milijonov 882,000, v Aziji 16,530,900, v Afriki 5,330,000, v Avstraliji 1,585,000. — Po vsem svetu je 341,430,900 katoličanov.

*

Na Češkem se število župnij, ki nimajo lastnega duhovnika, množi. V eni škofiji je nezasedenih župnij 270; v drugi 344; v tretji 266; v četrti 243. Češko framazonstvo dobro žanje.

*

V škofovskem semenišču v Parizu študira letos 112 kandidatov duhovniškega stanu, od katerih so bili premnogi že v najrazličnejših svetnih poklicih. Eden je bil polkovnik, eden praporščak, šest kapetanov, 12 nadporočnikov, 26 poročnikov, štirje mornarji, pet inženirjev, šest odvetnikov, dva pisatelja, en finančni inšpektor, dva člana revolucijonarnega polka. Tako kliče Bog.

*

Težko nam mora biti, da jih toliko odpada od Cerkve, toda Cerkev zato ne nazaduje. To je samo čistilni proces. Kar je slabo, naj odpada. Dva odpadeta pri nas, sto jih drugje prestopi v Cerkev. Ravnokar poročajo časopisi o veliki sekti Jakobitov v Indiji. Celi tisoči so sedaj prestopili v našo Cerkev s svojimi škofi, redovniki, redovnicami in verniki.

*

V ogrskem mestu Debreczinu imajo posebno versko ločino, ki si stavlja edino nalogo: smej se, smej in smej, pa boš zadobil mir duše in zveličanje. To naj bo religija smeha. Ta vera ima tudi svoje posebne verske obrede; ta verski obred je ples. Pleši, pleši, pleši . . . Sedaj se je začela zanimati ogrska policija za to plesno vero, ker se še druge reči skrivajo za plesom in smehom.

*

Vsak ve, kaj je spiritizem. Razni duhovi govore s pričujočimi. V Pragi se je zgodilo. Žena se je udeležila take seje, da bi morda zagledala pokojnega moža, ki je bil pred kratkim umrl. In čudo, res se je prikazal "mož" in zahteval 10 tisoč kron, da jih odrajta hudiču, ki ga muči v peklu. Žena je neumnosti verovala in šla na banko po denar. Banka ji je mesto čeka dala žandarja, ki je "pokojnega" moža zaprl v ječo.

*

"Varuj te Bog" je bil lep pozdrav železniškega zavirača in čuvaja. S tem pozdravom je vedno pozdravljal svojo ženo, kadar je šel na delo in žena mu je z istim pozdravom odzdravila. Neko zimsko noč moža ni bilo nazaj. Žena je bila v strahu. V momentu se spomni, da prihaja brzovlak. Brž skoči, da bi dala vlaku pravo tračnico. "Kazen bo zadela moža," pravi pri sebi. V razburjenju je potegnila napačno znamenje za "stoj". V prihodnjem trenutku je že prisopihal vlak in se na znamenje ustavil. In kaj so zagledali? Čuvaj je ležal privezan na tračnice z zamašenimi usti. Privezali so ga na tračnice njegovi sovražniki iz vasi. Žena je rešila moža. To se je zgodilo na progi med Hamburgom in Parizom v bližini postaje Velno.

*

Še tretja zanimiva dogodba. Prigodek z italijanske ladje na poti v New York. Dva protestantska pastorja sta se pričkala glede sv. pisma. In sicer o mestu, ki pravi: "Če ti tvoj bližnji da zaušnico, še drugo lice mu nastavi. Eden pastorjev zahteva, da se to mesto razloži dobesedno. In z vso silo zagovarja svoje. Drugi pa, ne bodi len, vstane in mu prisoli zaušnico. Pastor mu je pomolil še drugo lice, še drugo mu je dal. Takoj nato pa nadaljujeta z besedilom sv. pisma: "Po meri, ki jo drugemu meriš, bo tudi tebi odmerjeno." Mahoma vstane prvi pastor in drugemu vrne gorki zaušnici. Mimoidoči so se ustavljali in spraševali kapetana, kaj neki imata moža. Kapetan pa je mirno odvrnil: "Sv. Pismo razlagata drug drugemu."

—o—

Tako je: — Turist: Kako to, da so krave na tej planini tako mršave?

Pastir: Prelep razgled občudujejo, pri tem pa pozabijo na pašo.

"NJIH KRALJEVO VELIČANSTVO" S SVOJIMI MINISTRI

Slika je bila vzeta v Afriki, v pokrajini, nazvani Slonokoščeno obrežje, in kaže tamkajšnjega kralja, ki sedi sredi svojih ministrov in svetovalcev.

KAJ SE SLIŠI PO SVETU?

JUNAŠKI POLICIST

Macomb, Ill. — Tukajšnja policija je ujela sumljivo osebnost, 28letnega E. Verila. Ko je pa bil pripeljan v družbi treh policistov na stražnico, je, predno bi bil moral zapustiti avto, potegnil samokres, ki ga je imel skritega v rokavu in ubil s streli enega policista, dva pa težko ranil. Enako je ranil četrtega policista, ki je prihitel iz stražnice. Ko pa je bil že na tem, da zbeži v policijskem avtu, se dvigne eden ranjenih policistov, E. Bowman in z zadnjimi močmi skoči na stopnjico avtomobila ter ustreli morilca, kmalu nato pa tudi sam umre.

—o—

POMAGATI SI JE ZNAL

Ko je cesar Franc Jožef poleti 1870 potoval na jug, ga je na poti po Kranjskem, to je od Zidanega mosta do Šempetra na Krasu spremljal, kakor je velela služba, tedanji kranjski deželni predsednik Widmann. Vso to pot je stal cesar, ki je bil zelo dobro razpoložen, ob oknu in vsak hip vprašal predsednika, kako se imenuje ta grad, ona cerkev, tisti-le kraj. Predsednik, ki je bil šele par tednov v deželi in ni poznal krajev, je bil v največji zadregi. Imen dejansko ni vedel, a strogi dvorni predpisi so določali, da se na nobeno vladarjevo vprašanje ne sme opravičiti z neznanjem, marveč je treba na vsako točno odgovoriti. Widmann ni bil neumen ter si je pomagal na ta način, da je imenoval kraje, cerkve in gradove kar na dobro srečo: cerkve po svetnikih, n. pr. sv. Jožef, sv. Anna, sv. Jakob itd., gradove "Lilienberg", "Rosenburg", "Schoenstein" itd., a kraje "Spodnja gora", "Velika vas", "Lepa cerkev" itd. Cesar se je za vse zelo zanimal in sprejel predsednikova pojasnila z zadovoljstvom.

—o—

VREDNOST SVEŽIH JAJC

Mnenje, da ima le surovo jajce svojo polno hranilnost in da je le surovo jajce lahko prebavljivo, označuje berlinski biolog profesor Rubner kot napačno. Po njegovem mnenju so trdo kuhana ali pa mehko kuhana jajca lahko prebavljiva. Važna pa je ugotovitev, da na redilni vrednosti izgube le stara jajca, ne pa kuhana, če so le sveža. Poleg beljakovine in maščobe ima jajce namreč v sebi še neko važno hranilno snov, ki ji pravijo "lecitin", ta snov pa je silno važna za obnovo živčevja. Lecitin se nahaja v možganih, v živcih, v krvnih telescih, v mleku, v zraku, v slanikih itd., nikjer pa ne v tolikšni množini kakor v jajčnem rumenjaku. Biološki pomen lecitina se vidi iz tega, da imajo novorojena bitja toliko večjo zalogo lecitina v sebi, kolikor slabotnejša so, zmanjša se pa ta zaloga, čim hitreje živali rastejo. V rumenjakih svežih ptičjih jajc se nahaja do 8 in pol odstotka lecitina. Za nas je torej lecitin najmanj tako pomemben kakor razni vitamini. Če pa preiščemo 6 dni staro jajce, vidimo, da ima v sebi le še prav malo lecitina. Ker pa pridejo na trg navadno že po 14 dni stara jajca ,kjer ni nobenega lecitina več, je čisto v redu, da zahtevajo povsod žigosanje jajc, da vidijo, koliko so stara in koliko so vredna.

—o—

LJUDSTVO SAMO HOČE DIKTATORJA

Havana, Kuba. — Poslaniška zbornica je s svojim glasovanjem odobrila prošnjo preds. Machado, da se mu za dobo 60 dni dovoli vladati deželi kot diktator. Za predlog je glasovalo 80 poslancev, proti 14. Senat je že prej sklenil enako odobritev.

—o—

DOBA PAPIRJA

Izdelovanje papirja narašča vedno bolj. Okoli l. 1800. so izdelali na vsem svetu komaj 10.000 ton papirja, ta množina pa se je do leta 1850 podesetorila. L. 1900. so izdelali papirja že 8 milijonov ton, l. 1914. pa že 10 milijonov ton. Do leta 1927. je ta množina narastla na 18 in pol milijona ton. Za prevoz te ogromne papirnate mase bi potrebovali 1,850,000 vagonov, če pa bi te vagone postavili drugega za drugim v vrsto, bi bili dolgi 18,500 kilometrov. Tretjino vsega papirja porabijo za časopise, drugo tretjino pa za zavijanje. Največ papirja porabijo v Zedinjenih državah, kjer znaša poraba na vsakega prebivalca po 69 kil na leto. Na Angleškem pride na leto na vsakega prebivalca po 37 kg, na Nemškem 26 in pol kg, v Švici 25 kg, v Italiji 9 kg, v Rusiji 3 kg, v Indiji pa le 1 kg.

—o—

POKOPALIŠČA SPREHAJALIŠČA?

V berlinskem občinskem svetu so komunisti vložili predlog, da naj se mestna pokopališča izpremene v sprehajališča. Pristojni cerkveni krogi se takim zahtevam nikakor ne nameravajo ukloniti in naglašajo, da so pokopališča itak vedno odprta in jih more vsakdo obiskati. Da bi pa postala pokopališča igrišča za mladino in sprehajališča za razuzdance, more zahtevati le nekulturen človek ali pa kdo, ki so mu znamenja krščanstva celo na pokopališču na poti.

—o—

"Amerikanski Slovenec" je največji slovenski dnevnik in meriki. Naročajte ga!

ŽIVAL, KI IZUMIRA

Med živali, ki izumirajo, spada tudi ris. Ris je bil nekdaj zelo razširjen po celi Evropi, danes pa so to žival po nekaterih deželah že skoro popolnoma zatrli. Ris je nekaka sredina med mačko in leopardom , značilni pa so za risa čopi dlake na ušesih. Ris ni posebno velik, vendar pa poznajo rise, ki so bili do 1 metra in 30 centimetrov dolgi in do 75 centimetrov visoki. Risov kožuh je še dandanes zelo iskan in tudi primerno drag, njegovo meso so v srednjem veku celo na dvorih visoko cenili kot izvrstno divjačino. Rise so tudi krotili in jih dresirali za lov. V Nemčiji risov že skoro nič več ni, samo ob nemško-avstrijski meji se še kje kakšen pokaže, potem pa na prusko- poljski meji. Na Westfalskem so zadnjega risa pokončali leta 1745, na Wurtemberškem pa leta 1846. Na rusko-poljski meji pa so jih dobili še od leta 1900. do leta 1911. okoli 60.

—o—

JAKOBITI SE VRAČAJO

Pred kratkim sta se vrnila v rimsko katoliško cerkev dva najodličnejša pripadnika jakobitiske cerkve v južni Indiji: škof Ivanios in njegov pomožni škof, ki sta položila svojo veroizpoved v roke škofa Benzingerja v Quilonu. Oba izpreobrnjenca je papež Pij XI. s posebnim odlokom potrdil na njunem mestu in jima podelil enako oblast, kakor sta jo imela v jakobitski cerkvi. Zanimivo je, da je bil msgr. Ivanios velik reformator jakobitske cerkve, ki je pred 400 leti pretrgala zveze z Rimom. Danes šteje ta cerkev še 400.000 pripadnikov na Malabrski obali. Kljub odpadništvu so bili škofje in duhovniki te cerkve pravilno posvečeni, zato izpreobrnjencev ni treba nanovo posvečati. Le obljubo celibata morajo položiti.

5 DNI NA OCEANU
PREKO CHERBOURGA
6 DNI PREKO BREMENA
Na dveh najhitrejših parnikih
BREMEN
IN
EUROPA
SAMO 7 DNI DO JUGOSLAVIJE
Ali potujte na znanem ekspresnem parniku
COLUMBUS
Tudi redna tedenska odplutja z dobroznanimi Lloydovimi kabinskimi parniki.
Za pojasnila vprašajte kateregakoli lokalnega agenta ali—
North German Lloyd
NORTH GERMAN LLOYD
130 W. Randolph St., Chicago

BORBA PROTI NEZAPOSLENOSTI

Kaj Amerika dela za odpomoč proti nezaposlenosti, ki za milijone ljudi pomenja bedo, strah pred izgonom iz stanovanja, glad in skrbi ali pa čakanje sredi zime v vrsti za milodar?

Ni dvoma, da je splošna kriza zasačila Združene države nepripravljene za ogromne probleme, nastale iz splošne nezaposlenosti. Celo v normalnih časih imamo polno siromaštva in bede in obstoječe dobrodelne ustanove imajo vedno mnogo dela. Sedanja kriza pa ni našla nikakih obstoječih ustanov ali socijalnih mašinerij, ki bi bili v stanu upravljati situacijo vsled nezaposlenosti v takem obsegu. Bilo je treba šele ustvarjati takih ustanov. Sedaj opažamo, kako se Amerika, zavedajoč se težkega položaja, loteva borbe proti posledicam nezaposlenosti in skuša premagati obstoječo krizo.

Federalna vlada bo imela svojo večjo besedo v tem vprašanju, čim se kongres snide za svoje "kratko" zasedanje 1. decembra. Dodatno k pričakovanim priporočilom s strani predsednika Hooverja, bo kongres imel pred seboj zakonski načrt senatorja Wagnerja, katerega svrha je ustanoviti javne posredovalnice dela in znižati draginjo, iskanje službe; kakor tudi drugi zakonski predlog, ki določa, naj vlada pripravi v naprej načrte in sredstva za slučaj krize. Ne da bi čakal na kongres, je predsednik Hoover imenoval takozvani Narodni odbor za nezaposlenost. Ta odbor sedmorice s Col. Woodom na čelu, skuša ujemati delovanja federalne, državnih in mestnih uprav za znižanje nezaposlenosti in za odpomoč v sili.

Državne vlade in občine razvijejo enako aktivnost ali pa so razširile delokrog obstoječih dobrodelnih ustanov. V državi New York je governer Roosevelt imenoval odbor za stabilizacijo industrije že pred letom dni. On je tudi povabil governerje šestorice industrijalnih držav na razpravo o ustanovitvi "javnega rezervnega sklada mogočnosti zaposlenja čez vse leto in o zavarovanju proti nezaposlenosti."

V državi Illinois je governor Emmerson pred kratkim imenoval odbor, obstoječ od 45 industrijalcev, bankirjev, delavskih vodij, socijalnih delavcev in duhovnikov v svrho borbe proti nezaposlenosti. Med projekti, ki jih ta odbor pretresuje, je načrt, kako bi se več ljudi zaposlovalo potom rotacije službe, skrajšanja delovnih ur in delovnega tedna in ustanovitve urada za zasiguranje primernih cen za užitnine.

Nanovo izvoljeni governor Pennsylvanije, Pinchot, je odredil študijo o sezonalni nezaposlenosti, "stabilizaciji dohodkov za časa nezaposlenosti" in o programu javnih del. Skoraj v vsaki drugi državi so bili organizirani enaki odbori.

Kar se tiče občin New York in Chicago, ki sta vedno bila pravcat magnet za nezaposlence, se težko borita, kako bi našla delo in odpomogla bedi vsled nezaposlenosti. V teh in drugih mestih vidi se resno prizadevanje, da bi se koordiniralo delovanje raznih odpomožnih ustanov in nabralo vsa mogoča sredstva za trenotno odpomoč. Stabilizacije nezaposlenosti je bila glavna točka na dnevnem redu pri konferenci, ki jo je imela National Municipal League v Clevelandu. Župani in drugi občinski zastopniki, ki so bili na tej konferenci, so poudarili, da je občina glavna enota vlade za stabilizacijo zaposlenosti. Bila je ustvarjena stalna organizacija, ki naj se peča s sedanjo krizo in pripravi načrte za odpomoč v bodočnosti.

Tujerodci občutijo sedanjo krizo še bolj kot tukaj rojeni Amerikanci vsled tendence, da se delo nudi rajše ameriškim državljanom. Mnogo tujerodnih organizacij se prizadeva odpomagati sili, ali malo izmed njih ima rezervnih sredstev za take svrhe. V prepričanju, da splošne mere proti posledicam nezaposlenosti

(Dalje na 4. strani.)

ZA VARNOST IN PRIPRAVNOST JE BANKA ZA VAŠO SOSEŠČINO IN V NJEJ

Metropolitan State Bank

"ROLL OF HONOR" BANKA

"Kaj 'Roll of Honor' banka pomeni za me kot vložnika pri Metropolitan State Bank?" Kolikokrat se stavi to vprašanje.

Pomeni mnogo. V resnici, pri izbiranju banke se mora polagati največjo važnost na varnost in ta zavod daje svojim vlagateljem dvojno protekcijo, in sicer s tem, da iz lastne volje vodi svoj rezervni sklad (previšek in nerazdeljeni dobiček) tako visoko, da je 50% večji, kakor njen kapital. Ta rezervni sklad je nad petkrat večji od legalne zahteve, ki jo določa illinoiški državni bančni department. To je vaše izredno sredstvo varnosti.

Ena banka izmed peterih je lahko usposobljena kot "Roll of Honor" institucija.

Ta "Roll of Honor" banka se poleg tega, da vam daje več protekcije, kakor je zahteva zakon, tudi trudi v vsakem oziru, da vam da posebne vrste vljudno in prijazno postrežbo.

Metropolitan State Bank

Pod nadzorstvom države in chicaške Clearing House

2201 WEST 22nd STREET, CORNER LEAVITT ST.

Kapital $200,000
Previšek in nerazdeljen dobiček.....$300,000

IZ SLOV. NASELBIN

(Nadaljevanje z 2. strani.)

Dom, v Milwaukee z svojo prireditvijo v nedeljo 16. novembra, nas sili, da izrečemo prav prisrčno zahvalo, predvsem naši zavedni publiki, ki se je v teh resnih časih velike delavske krize in povrhu še disharmonije v naselbini, vendar, vseeno odzvala v tako velikanskem številu. In ki žrtvuje mnogo za prospeh in napredek svoje organizacije.

To tudi pokazuje, kako zvesto naši Slovenci zasledujejo vse korake te organizacije, ki je od nekdaj bila in mora vedno biti nositeljica združevalne misije med Slovenci in tudi med celim jugoslovanskim narodom v Milwaukee. Da, ta uspeh je ponovno ulil svežih moči in energije, vsem tistim, ki jim je poverjena naloga vodstva te organizaiije, za gotovo dobo, da ne padejo ravno sedaj v teh kritičnih časih, pod težo krize in stranskega hujskanja naperjenega proti organizaciji.

Pridejo taki trenutki, ko človek sam sebe prične izpraševati, kaj je tega treba? Čemu prenašati nehvaležno težko grenko butaro odgovornosti, a kakor hitro se pokaže, da sad tega dela zori, gre v klasje, je zopet vse dobro in pozabljeno.

Zahvale smo dolžni ob tej prireditvi vsem govornikom, ki so nastopili, in povedali marsikaj resničnega koristnega in upoštevanja vrednega Narod je, s prav malo izjemo, z zanimanjem zasledoval govorniški program, ki je bil novost za naše priredbe, kar je menda tudi vzrok, da je par vročekrvnežov vzelo tako, kot bi bila priredba političnega značaja.

Našim mladim slovenskim godbenikom moramo dati na tem mestu vse naše priznanje. Presenetili, oziroma naravnost očarali so celo občinstvo.

Nehvaležne bi se izkazali ako ne bi omenili dejstva, da nam list Amer. Slovenec daje vedno na razpolago kolone za dopisovanje in razglašanje naših stvari. Tukaj ni izjeme, za vse je enaka organizacija Slovenskega Doma, za vsakega dostopna, za skupen blagor nas vseh potrebna. Kdor vidi, ali sodi drugače, je v veliki zmoti.

Zahvaljujemo se tudi pevcem, nekdanjim "Daničarjem", ki so se za to priliko skupaj zbrali in pomagali ozaljšati program z svojimi nastopi skupno in posamič s kupleti. Deset jih je bilo, in slišali smo, oziroma vemo, da se je po prireditvi to število že podvojilo, in se združili s članstvom dramatičnega odseka "Lilija", ter se vsi skupno preorganizirali v celoto z imenom "Dramski in Pevski Zbor Slovenskega Doma". Živeli in vztrajno naprej, da bo v naselbini naša Talija še bolj cvetela, in naša pesem še mogočnejše in milejše donela, in naš Narodni hram čimpreje dosežen.

Končno, hvala še prav vsem, ki so na kakeršenkoli način pripomogli, da je izpadla priredba Slovenskega Doma, 16. nov. tako lepo. Nobenega nismo imensko imenovali, a v spominu imamo vse in smo prav vsem enako hvaležni.

Za Org. Slovenski Dom,
Frank Lustik, predsednik,
Jos. Matoh, tajnik.

—o—

KAJ PIŠEJO IZ SHEBOYGANA

Sheboygan, Wis.

Zopet se je moja torba napolnila in treba je da jo spraznim in pripravim za božične praznike. — Najprej moram dati veliko pripoznanje gos. Aleksandru, za njegove lepe in poštene dopise. Častitam vam g. Aleksander, da ste prišli saj vi, kot mlad duhovnik na dan z lepimi nasveti. Pozno je že, pa je vendar še vedno boljše pozno, kakor nikoli. Mladino moramo ljubiti. Tudi jaz sem vedno med mladino. Mladina pozna mene in jaz poznam mladino. Koliko je naših slovenskih otrok, ki se sramujejo svojega materinega jezika. Kar nas je slovenske krvi, smo do sedaj še vsi govorili svoje prve besede v slovenščini. Do sedaj še niso bili časi, ko bi mati s svojim lastnim otrokom govorila angleško zato, ker še same niso znale. Seveda bo od sedaj naprej drugače. Tiste matere, ki jih je že sedaj sram govoriti svoj lastni jezik s svojimi rojaki, take odpadnice bodo gotovo začele drugače. Jaz pa že naprej zapišem, sram naj jih bo.

Vsem lahko povem, da sem prehodil že veliko sveta in se učil več jezikov, pa nisem še zatajil svoj slovenski jezik. Kljub temu so me povsod spoštovali in tudi sedaj, ko so slabi časi, imam vedno delo in pošteno plačo. Čeprav sem Slovenec, sem kljub temu delovodja pri kompaniji. Zato tudi jaz zapišem, kot g. Aleksander: Nikar se ne sramujte, da ste Slovenci.

Tukaj imamo Dramatično društvo. Večinoma so sami mladi člani, a so veseli, da so Slovenci. Sedaj se je že tudi nekaj takih vzdignilo, ki jih je sram govoriti slovensko. Taki ki spadajo k odpadnikom slovenskega naroda je seveda boljše, da bi se poboljšali. Naš Dramatični klub ima svojo sejo drugi ponedeljek v mesecu. Naša prihodnja seja bo torej v ponedeljek dne 8. dec. ob pol 8 uri v šolski dvorani.

Nedavno smo imeli pri nas šolsko predstavo. Kajne stariši, kako vam je tolažilno pri srcu, ko slišite svoje male otroke prav lepo govoriti slovensko. Čast vam, častite šolske Sestre, ki se mučite in učite našo slovensko mladino! — Vse točke na prireditvi so bile dobro izpeljane. Le kmalu zopet kaj domačega na naš oder.

Na zahvalni dan smo imeli Baragovo proslavo, ki nam bo ostala vsem v spominu. Imeli smo tukaj indijanskega duhovnika, č. g. Filip Gorden, ki nam je povedal kar je vedel o škofu Baragi. Kaj ne, kako je to čudno naključje. Preje je šel Slovenec med Indijance, sedaj je pa prišel Indijanec med Slovence. — Gospod A. Shifrer nam je tudi veliko povedal o Baragi. — Dalje smo imeli prvič v naši sredi častitega g. M. Šavs, ki nam je med drugim tudi povedal, da imamo mi Slovenci tukaj v Ameriki še več imenitnih in slovečih mož. Torej rojaki, ne sramujmo se svojega materinega jezika in naše sv. katoliške vere. — Vsak pameten človek spozna tega s katerim govori, že po govorici, kaj da je. Brezverci mislijo, da so tako učeni, da jim več ni treba verovati. Jaz pa prav lahko odkrito zapišem, da tak ki zataji sv. vero ima prav gotovo vzrok za to na svoji vesti, in bi radi tega najraje videl, da bi res nič ne bilo. — Če bi ne bilo vere, bi ne bilo praznikov. Če bi ne bilo vere, bi ne bilo božiča, ne velike noči itd. Zakaj se pa celi svet ravna po koledarju ki ima štetje od Kristusovega rojstva? Zakaj ne po kakšnem drugem slavnem možu. kakor je bil na primer Salomon, Atila ali hrabri Napoleon in tako dalje, saj je bilo že na tisoče velikih mož. — Torej, dragi rojaki! Približal se nam je sveti adventni čas. Kogar kaj teži, naj se samo lepo k spovedi pripravi, saj smo vsi grešniki. Potem bomo veselo obhajali božične praznike in lahko prepevali božične pesmi. — Letos preteče že 1930 let, od kar se je rodil Kralj nebes in zemlje in vendar se celi svet še sedaj spominja tistega srečnega večera. **J. P.**

SPET ZA EN TEDEN

La Salle, Ill.

Kaj bi razlagal, kako grdo vreme imamo te dni, saj gotovo drugod ni nič boljše. Zahvalni dan je bil pa že tako mrzel, da je še purana zeblo na tistih mizah, ki so bile tako srečne, da so doživele njegov obisk. Posebno mnogo pa menda takih miz ni bilo. Marsikatera se je zadovoljija s petelinom ali pa celo s staro kokljo. Pa čeprav je bilo jako mraz in čeprav so slabi časi, smo se prav lepo zahvalili gospodu Bogu za vse dobrote pri sveti maši, ki jo je pel ob devetih Very Rev. Vencel Sholar, O.S.B. Dosti lepo število vernikov se je zbralo v cerkvi. Sedaj je pa iz suhega mraza nastal moker. Dežuje kar naprej, voda pa zmrzuje po cesti, da vsak pešec omahuje po cestah, kot bi barko vozil. Bo že boljše.

Prihodnji teden ne smemo pozabiti, kaj pripravljajo naša dekleta najprej za celo faro, potem pa še same zase. V četrtek zvečer bo v šolski dvorani Bunco Party za cerkev. Upamo, da bo dvorana premajhna, ali pa vsaj ne prevelika. V petek zvečer se pa začne že zadnjič napovedan Retreat ali duhovne vaje za vsa dekleta. Le veliko naj vas pride. To se pravi, pridite prav vse.

Prihodnjo soboto zjutraj ob devetih se bo pa začel v naši šoli pouk v katekizmu za tiste otroke, ki ne hodijo v katoliško šolo. Takih otrok je pri nas jako dosti in ne smejo ostati brez tako nujno potrebnega pouka. Naj že bo ta ali oni vzrok, zakaj ne hodijo v katoliško šolo, brez pouka ne morejo biti. Nikakor ne zadostuje zanje samo par tednov pouka, preden prejmejo zakramente: sv. spoved, sv. obhajilo, sv. birmo. Treba je, da vsaj enkrat na teden skozi celo leto prihajajo in dobijo kolikor mogoče natančen pouk v sveti veri. Zato se bo začel pouk že sedaj in sicer tudi za tiste, ki so morda že opravili zakramente.

Mnogi mislijo, da zadostuje par tednov pouka, potem gre otrok k zakramentom, potem je pa že vse v najlepšem redu. Nekateri stariši pravijo: Naši so ODPRAVILI. Pa je to čisto napačna beseda. Če so OPRAVILI svete zakramente, niso ODPRAVILI potrebe, da se še nadalje uče. ODPRAVIJO se stvari, ki so nam sitne in jih nimamo radi. To se tako sliši, kot bi kdo dejal: Naš se je teh reči že znebil . . . Žal, mnogi otroci so se jih res že znebili, ker so dobili premalo pouka in ker jim stariši dajo tak zgled, da je strah. . . Stariši, lahko je mogoče, da imate opravičen izgovor, zakaj ne gre vaš otrok v katoliško šolo. Za gotovo pa vem, da nimate pravičnega izgovora, ako sploh ne daste otrok k pouku krščanskega nauka.

Sedaj se bo torej začelo v šoli pri svetem Roku in se bo nadaljevalo do konca šolskega leta. Vsi otroci, ki hodijo še v ljudsko šolo, pa ne v katoliško, imajo prihajati k temu pouku. Malo pozneje se bo pa pričel enak pouk nekje v Oglesby, kar se bo pravočasno naznanilo. Tudi tam je jako dosti otrok za krščanski nauk in treba jih bo učiti tam, da ne bodo imeli stariši nepotrebnih izgovorov. Zapomnimo si, da brez temeljitega pouka o Bogu in božjih rečeh otrok ne bo nikoli dober katoličan, pa tudi dober človek ne.

L. S.

—o—

POROČILO O KRASNO USPELI IGRI "CIGANI"

Cleveland-Collinwood, O.

"Adrija". Kaj ne, lepo in zgodovinsko pomenljivo ime si je izbralo naše izobraževalno društvo požrtvovalnih igralcev in igralk. V našem "Slovenskem Domu" na Holmes ave., imamo večkrat igre, zabave in veselice, katere so vselej precej dobro obiskane. Krona vseh prireditev pa je bila prav gotovo igra "Cigani", katero je uprizorilo dramatično društvo Adrija v nedeljo dne 23. nov. Ker sem prišel par minut prepozno, sem moral ostati kar od zadaj bolj pri vratih. Sedeži so bili zasedeni, kot še nisem opazil. Pa moram tudi omeniti, da je na tej igri bilo tudi precej fantov, ki so tudi stali. Vse te množice gledalcev so z napeto pozornostjo gledale potek igre. — Kako prisrčno smo se nasmejali, ko je Peter Brenk prignal cigane na sodnijo. Sodni sluga, Martin Rakar se je v polni meri zavedal svoje časti in svojega poklica. Nobenega se ni bal. Celo cesarsko kapo je v svoji ogorčenosti metal po tleh ker ni hotel biti 'tepec', kot mu je zabrusil razburjeni auskultant, g. John Kaušek, ki je izvrstno igral. Cigani in ciganke, so prav prebrisano nastopali. Juro Prejdič, g. Kovačič, je predstavljal pravi tip starokrajskega ciganskega "glavarja" Brajdičev. Ravno tako izvrstno ga je pogodila ciganka, njegova žena. ga. Josephine Leskovec. Tudi njih hčerka, gdč. Mary Ostanek, je ljubko nastopala ter prav po cigansko zapeljivo zapeljevala Dr. Veselkota, katerega je predstavljal g. Frank Drassler. Daniel Brajdič, g. Joseph Debeljak je popolnoma dobro predstavljal gluhonemega cigana s kitaro. Vendar, ko se je pelo nikakor ni mogel zdržati in je z drugimi vred krasno prepeval. Naj omenim, da je večina igralcev prav izvrstna v petju, ker so člani pevskega zbora naše velike župnije. Celo mali ciganček, g. Koželj, se je držal modro, kakor bi bil res pravi ciganček. Bil je samo, malo predobro oblečen.

Meni se je zdelo, da jih je sodni sluga vendar malo preveč trdo prijemal in kar po nemško zmerjal. G. Debeljaku, oziroma Danielu, ciganu je na vratih tako resno dal brco z nogo, da se je siromak res ustrašil. Seveda ne smemo mu zameriti, ker je imel le preveč skrbi s temi sitnimi "klateži". Dr. Pacek, zdravnik, g. Tekavec je napravil tudi veliko smeha. Tudi pisar, g. Pavel Kogovšek, je igral dobro. Sodnik g. Joseph Glinšek in nadzornik g. John Tomažič sta igrala tako lepo, da dela čast našemu slovenskemu odru. Gostilničarka Puc, ga. Margareta Kogovšek in natakarica Rezika, gdč. Mary Jančar sta jako lepo nastopili. — Cvetan gledališki igralec, g. Alojzij Žužek je nastopal z njegovo velikansko postavo precej dobro. Empak njegova žena Cvetana, gdč. Agnes Turšič, ta je pa dobra igralka. G. John Pezdirc, kot Černe, gledališki igralec je bil popolnoma na mestu, ko ga je pretepal in mikastil Blaž mazal. Naj omenim še lažiciganā g. Justinčiča, ki je tudi dobro igral.

Vsem igralcem v imenu vseh gledalcev in poslušalcev vam izrekam iskrena hvala, ker ste nam podali za par uric prav odkritosrčnega smeha.

Naj omenim še tiste, ki so kupili vstopnice po $5.00: Rev. Vitus Hribar, Frank Jurečič, Louis Ižanc, Mary Ižanc, John Esseg, Ant. Šega, Frank Ivančič, Mary Ivančič, John Zalar, Mary Zalar, J. Novak, Mary Novak, Avgust Fr. Svetek, A. Grdina Sr., Mrs. Grdina, Mr. Zalokar in Agnes Korche. — Po $2.00 vstopnice so vzeli: Anton Dolgan, John Videmšek, J. Gubanc, Mr. in Mrs. Frank Butala, John Bruss, James Škufca Jr., Mrs. M. Škufca Sr., Louis J. Pirc, James Debevc, Frank Laurič, Mrs. Frank Butala, John Prišel, Mrs. John Prišel, Leopold Kavšek. — Najlepša hvala tudi vsem ostalim, ki so prispevali manjše svote in jih zaradi prevelikega števila ni mogoče tukaj objaviti. Ostanite še v bodoče vsi zvesti društvu Adrija. — Kakor je že bilo pred predstavo poročano, se bo ves čisti dobiček predstave naklonil kot Miklavževo darilo otrokom naše župnije. Iskrena hvala vsem pokroviteljem in vrlim požrtvovalnim igralcem. Bog vas živi.

Poročevalec.

—o—

KAKO SMO PRAZNOVALI SREBRNO POROKO

Lorain, Ohio.

Mislim, da bo skoro ravno leto, kar sem se zadnjič oglasila v tem listu. Tudi zdaj nimam veliko za povedati. Od povsod poročajo kako je glede dela in delavstva. Jaz rečem samo to, da je pri nas slabo. Včasih si pa človek vendar privošči malo veselih ur, da pozabi na križe in težave, ki ga obdajajo. — Par tednov smo imeli pri nas v Lorainu jako lepo vreme. Tudi 22. in 23. nov. je bilo lepo. Omenjena dneva smo se peljali v sosedno državo Pennsylvania, v Pittsburgh, da smo si ogledali tamošnje hribe. Šli smo obiskat Katarino in Martina Bajuk, ker sta ravno praznovala 25 letnico svojega zakonskega življenja. Ker smo si sorodniki in smo iz fare doma iz Podzemlja, lahko veste, da smo bili veseli, ko smo se sešli po tolikih letih. Tam smo se prav imenitno imeli. Mladina se je zabavala po svoje, ker so jo bolj pete srbele, mi starejši pa zopet po svoje. Pohvaliti moram njihove otroke, ki so res jako dobri in nobeno nedeljo ne zamudijo sv. maše. Osem jih je in mlajša hčerka Margareth, se uči v Pittsburghu za sestro.

Draga Martin in Katarina, prav lepo se vama zahvalim za vso postrežbo. Častitam vama k vajinemu jubileju in vama želim, da dočakata še zlate poroke. To vam želimo vsi sorodniki iz Loraina. Želim, da bi se kaj kmalu zopet sešli skupaj.

Marija Mihelich.

—o—

BORBA PROTI NEZAPOSLENOSTI

(Nadaljevanje s 3. strani.)

bodo bolj uspešne, ako ameriške in tujerodne organizacije sodelujejo, je Foreign Language Information Service razposlal vprašalne pole več kot 300 tujerodnim organizacijam. Zlasti se prosijo podatki o številu nezaposlenih članov in slučajih, o katerih je znano, da je bil kdo odpuščen, ker je inozemec. Ti podatki utegnejo služiti za boljšo odpomoč tujerodnim nezaposlencem. Obenem bo ameriški svet doznal, kaj tujerodne organizacije delajo v borbi proti nezaposlenosti.

—o—

Poostritev kazni. — Dva Kranjca sta se selila v Ameriko. Na morju je eden od njiju umrl in so ga, kot je navada, potopili. Ker ni bilo železa na ladji, so privezali na mrliča kose premoga za obtežitev. Ko je drugi Kranjec to videl, je otožno rekel: Ubogi Tone! Da pojdeš v pekel, sem vedel, ampak da boš moral kar premog s sabo prinesti! . . .

* * *

Dobrovoljec. — Kaj moraš čepeti v krčmi od jutra do večera? — Kaj se pravi moraš? Saj sedim prostovoljno.

MI

izterjavamo račune tvrdk, posameznikov in korporacij ter imamo pri tem pred očmi, da izvršimo opravilo v obojestransko korist.

Merchants & Miners Bank

CALUMET, MICH.

Podružnice:

HECLA ST. LAURIUM, SIXTH ST. RED JACKET

Premoženje čez $5,000,000.

Zavod kvalitete in postrežbe od leta 1912.

QUALITY FURNITURE

J. I. Telser

LOWEST PRICES

Zaloga vse vrste pohištva in Radijev

za gotovino ali na lahke obroke

2105-11 WEST 22nd STREET Telefon Canal 6138 CHICAGO, ILL.

GOVORIMO TUJEZEMSKE JEZIKE.

Naša trgovina je najstarejša te vrste v naselbini. S pošteno postrežbo in obratom se je naša trgovina razvila, kakor se je. Zadovoljiti v vsakem oziru naše odjemlace, je bil vedno naš glavni cilj, kakor bo tudi v bodoče. Kdorkoli je začel kupovati pri nas — kupuje stalno pri nas, to radi postrežbe, dobrega blaga in radi zmernih cen. — Vabimo i Vas!

PEČI

takozvane "BUNGALOW PORCELIRANE PEČI". ki imaoj poseben prostor na koncu za kurjavo s premogom, na drugi strani pa s plinom. Prav moderna in praktična peč. Oglejte si jo v naši trgovini. Te peči prodajamo sedaj za izredno nizke cene. Poslužite se te prilike. Sedaj posebna cena:

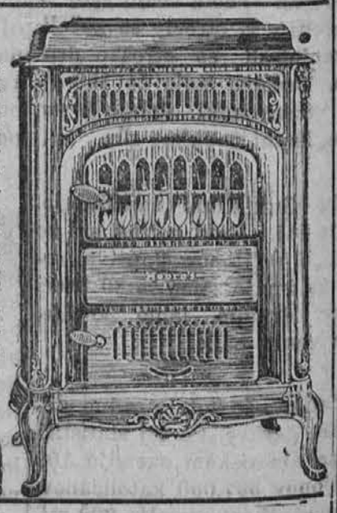
$54.50

SEDAJ

je čas, da mislite na zimo, ki bo kmalu tukaj. Preskrbite si peč, da bo grela vaše stanovanje. — Pri nas najdete veliko zalogo vseh vrst peči, razne barve in cen. — Dovolj, da položite na peč ki jo želite malo "aro" in peč Vam pošljemo, ko je ..bote rabili. Prodajamo jih po kakovosti od

$9.95

NAPREJ.

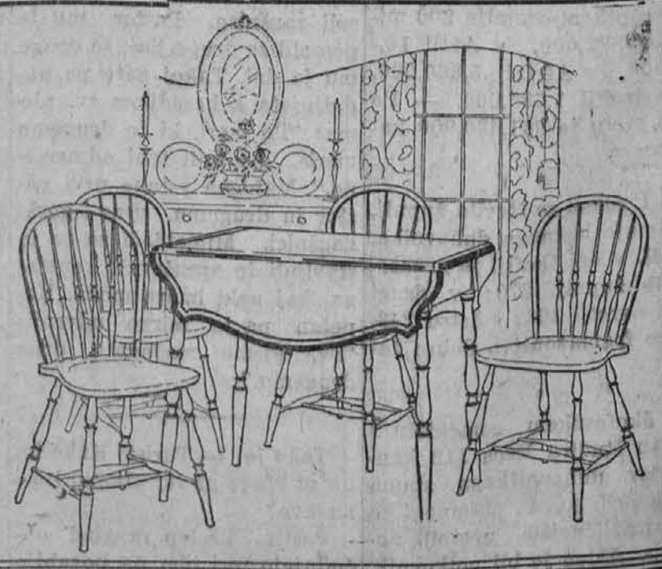


VELIKA IZBIRA

kuhinjskega pohištva — miz in stolov. Posebno kuhinjskih miznih sestavo, kakor ga vidite na sliki. Trdno delani po najboljši topoklicni zanesljivi firmi, ki svoje izdelke garantira. Te vrste kuninjske sestave dobite pri nas, pet komadov od

$17.95

NAPREJ.



POD VAŠKO LIPO

(Spomini in dogodki Father Miklavčiča)

V CLEVELANDU.

—o—

Popoldne sem še šel v Colwood, da sem spravil vse je reči skupaj in zvečer sem za stalno preselil na Norod. Ker je pa bilo slovenо župnišče za tri duhovne etesno, mi je g. župnik dolepo stanovanje pri Mihelu, ki je poprej imel prodano a sedaj je bil v nekakem koju. Z Mihelčičem in z žnjegovo smo kmalu postali bri prijatelji. Mihelčič je jaskrbel za me in mi je mnopovedal o Ameriki, zlasti ob čerih, ko sem prišel od verje iz župnišča. Hrano sem el pri g. Ponikvarju in maval sem večina ob 8. Ta čas bil pri sv. Vidu za kaplana Anton Bombač; jaz sem le m in tu nekoliko pomagal. Ko sem jaz bil na potu v Ariko, je škof v Clevelandu rley umrl in za administraja škofije je bil imenovan ncler g. Skullen.

Peti dan po mojem dohodu Cleveland sva šla g. Ponikr in jaz na škofijo. Gospod je predstavil g. Skullenu in e povedal, da me je ranjki of sprejel v škofijo. G. Skuln je rekel g. župniku: pri s naj bo in vam naj pomaga, je treba, službe mu jaz bene ne morem dati. Dobil m vse pravice, katere mora eti vsak duhovnik v dušnostirski službi. Tako sem poal začasno pomočnik pri sv. du.

Da mi ni bilo dolgčas, ker avega dela še nisem imel m čez dan šel na razne kra v mestu. Mesto se mi je zdetako komplicirano, da sem krat izjavil mojemu gosporju Mihelčiču, da dvomim m li mogel spoznati mesto če bo treba kam iti, da bom ez kažipota znal. Na cestno leznico se nisem upal, ker nim vedel kam pelje ta ali ona. o sem vedno in vstrajno štural mesto in njega sestav, m se nazadnje vendarle priil in spoznal razne kraje tudi za cestne železnice sem del, kam vozijo.

Tretji teden ko sem se že alo privadil Ameriki sem osil g. župnika, da bi smel obiskat moje sorodnike v esto, Pa.

Presto je po železnici oddaljeno eno uro iz Pittsburgha. Kraj se tudi imenuje Bridgeville. Tam, kjer moji sorodniki stanujejo, je lepa dolinica in pri vsaki hiši imajo nekaj živine, ker so v rodovitni dolini dobri pašniki.

Prišel sem v Presto neko popoldne. Predno sem obiskal sorodnike sem šel najprvo k župniku g. Modru. On je že vedel, da pridem v Ameriko in je pričakoval, da se bom najprvo ustavil v Presto in zato je tudi nameraval bolj slovesno napraviti v cerkvi velikonočne praznike. Če bi bil vedel za to, sigurno bi bila moja prva postaja Presto. A vseeno četudi po Velikonoči me je gospod prijazno sprejel. Na to sem obiskal sorodnike (sedem jih je), le ti so za drugi dan na vsak način hoteli napraviti banket. Jaz sem se udal in drugi dan me je moj bratranec Lovre povabil na svoj dom. Nemalo sem se začudil, ko sem prišel v hišo in videl do 25 gostov in pet godcev. Lepo je bilo na banketu. Poleg mene je sedel rojak Smolej, ki je bil jako zabaven in me je izpraševal kako se mi kaj dopade.

Izvrstno se mi je dopadlo. Bili so govori, petje in muzika. Žene so se morale dobro sukati, da so zadovoljivo postregle številnim gostom. Proti koncu banketa se je pa nekaj pripetilo. Moj tovariš Smolej je imel lepo zlato uro. Prav mnogokrat je pogledal na njo. Jaz sem pa iz starega kraja imel seboj popolnoma novo srebrno švicarsko uro. Kupil sem jo pri Luku Vilhar v Ljubljani. Bila je najboljše vrste. Ko je Smolej z drugimi živahno debatiral o eni reči, sem mu jaz skrivoma odpel njegovo zlato uro in pripel mojo srebrno. Čez kake pol ure vzame iz žepa uro in se silno začudi, da mu je nekam izginila zlata ura, namesto nje ima pa srebrno. Jaz se nisem hotel takoj izdati. Vendar nazadnje sem mu povedal in sem mu hotel dati nazaj zlato uro. Smolej je pa rekel: ne maram je več nazaj, le imejte jo vi, gospod. Tako sva zamenjala. A ta zamenjava je čez 4 leta na to mnogo pomagala frančiškanom v Lemontu. Prinesla je 2800 dolarjev.

—o—

JUGOSLOVANSKA PATRULJA OBSTRELJEVANA

Canape, Italija. — Iz zasede je bila napadena preteklo nedeljo popoldne v obmejnem gorovju jugoslovanska patrulja, obstoječa iz šest mož, in en vojak je bil pri tem ubit.

—o—

ŠIRITE AMER. SLOVENCA!

V SLOVO STARŠEM

Brooklyn, N. Y.

V staro domovino so odpotovali moji starši, Johan in Josephina Vene. Med potjo so bili pri meni dva dni in snidenja smo bili vsi zelo veseli, kajti ideli se nismo prej že 16 let, er so bivali celi čas v Newburghu. Odpotovali so 21. novembra ob 7. uri zvečer. Nazaj pozdravljajo svoje sinove in nuke in hčerko, katero so pusili bolno. Pozdravljajo tudi na Serafina, kateremu se priporočajo v molitev. Nepopisno težka pa je bila moja ločitev od njih, katera je bila morče za vselej, kajti starčka mata oba čez 70 let, toda sta e vedno krepka in vesela.

Pozdravljam še enkrat drage starše, pozdravljam pa tudi se naročnike lista A. S., kateri prihaja v našo hišo od prve številke in bo še nadalje. (Ogl.) **Mary Schneller.**

NAJNOVEJŠE

slovenske romane in povesti, znanstvene in učne knjige, dramatične igre in pesmarice, molitvenike in druge knjige ima vedno v zalogi

PODRUŽNICA

Amer. Slovenca

723 W. National Ave., Milwaukee, Wis.

(3301)

ČAKAJ, DA TI ENO POVEM!

Piše: Ugani ga.

Tisk je velesila. Na tisoče in tisoče listov ter časnikov se razteka iz tiskarn v vseh jezikih, na vseh delih sveta. Časniki tvorijo javno mnenje. Posameznikom in družinam, narodom ter državam dajejo smer.

* * *

Tisk je pogostokrat zapeljivi šepet kače na vabečem drevesu.

* * *

Francoski zdravnik, sloveči Tissot, poudarja: "Da je zdravje žena v sedanjih dneh tako zelo zrahljano, je prepogosto vzrok čitanje raznovrstnih romanov. Pretiran strah, neutemeljene slutnje, nervozna jokavost, omotica, stalno nerazpoloženje, blodne misli, celo histerija (vznemirljivost) muči žrtve kvarnega berila.

* * *

V višino hoče človekov duh, v globino njegovo čuvstvo!

* * *

Varčevanje je samopremagovanje. Le tisti more varčevati, ki se zna premagati, ki se zna odreči.

* * *

Tisk je silno važen. Tisk skupnost vodi, podpira; posameznika uči, vzgaja.

* * *

Danes se svet melje, kreše v prepričanju. Ena stran to, druga zopet to, vsak po svoje, vsak s svojimi ljudmi, s svojim časopisom.

* * *

Ljubi svojega bližnjega kakor samega sebe. Dandanašnji ljudje v večini razumejo te besede tako, da naj bi jih drugi ljubili, kakor same sebe in jim dali vse, kar imajo.

* * *

Sad brezverstva: suženjstvo, nevednost, nemoralnost, revščina, izumiranje ljudi. Varuj nas Bog novodobnih brezvercev!

Eni obožujejo lepoto mestne civilizacije (omike), vrvenje tovarn, izprehajališč, rjovečih strojev in električno naglico življenja. — Drugi odkrivajo bolestno notranjščino mesto, bednost in trpko srečo predmestij, usodo in življenje priproste delavske množice. Prehajajo iz sanj v ostro resničnost. Mladina sanja. Star človek preudari resno.

—o—

ZAHVALA DAROVALCEM ZA SMUŠKO CERKEV

Semič, 17. nov. 1930.

V imenu Matere božje na Smuku se podpisani zahvaljujem za velikodušne prispevke, ki jih je nabral g. Martin Golobič v Čikago, Ill. Nabrano svoto mi je nakazal po banki in obenem mi je poslal imena darovateljev.

Posebej se mi je še zahvaliti g. Jožefu Konda, ki je nabral svoto $6. Darovala sta Jakob Skala $5 in John Zalokar $1 Bog vsem lepo plačaj!

Dragi dobrotniki smuške cerkvice! Izdatki za novo streho na cerkvi so poravnani. Drugo leto pa bomo, če Bog da srečo popravili in lepo pokrili tudi zvonik, za katerega sem z vašo pomočjo nabral že 7.000 Din. Poleg tega bo treba poskrbeti še za en zvon. Stari bronasti je ob požaru padel na zakristijo in se razbil v kosce. Počasi bo na Smuku prav prijazno zopet in to po veliki zaslugi vas, dragi dobrotniki.

Vse pa prav lepo prosim, naj mi ne zamerijo moje počasnosti. Pri tako obilnem delu kot je tu, posebno pisanje rado počaka. Gospodu Martinu Golobič pa sporočam, ad sem mu pred kakim mesecem poslal zahvalno pismo, pa ga kot razvidim iz njegovega današnjega pisma, ni prejel. Naj blagovoli to sprejeti na znanje.

Kaj je pri nas drugače novega? Vinska letina je bila še precej dobra. Samo vino gre tako nerado v denar.

Šolo v Semiču smo dogradili. Je prav lepo poslopje. Na spomlad stopi v službo. Ko bo še cesta v redu in župnišče postavljeno — upam, da se bo to letos izvršilo —, bo Semič res nekaj lepega. S ponosom ga boste lahko pokazali tujcu: glej, to je moj rojstni kraj! Pohvaliti je namreč treba posameznike, ki s svojo podjetnostjo dvigajo pomen in lepoto kraja.

Bodite prav lepo pozdravljeni Vi, dragi Semičarji, v daljni Ameriki.

R. Erklavec, župnik.

—o—

Širom Jugoslavije

—

Nezgoda

Z lestve je padel 66letni delavec Franc Kranjec v Rogaški Slatini, ko je hotel na hlev. Zlomil si je desno roko v ramenu.

—o—

Jubilej škofa Gariča

Banjaluški škof Josip Garič je praznoval 28. oktobra 60letnico rojstva in 40letnico mašništva.

—o—

Samokres se sprožil

V Št. Juriju ob južni železnici je popravljal in čistil svoj samokres 24letni posestnikov sin Ivan Dobnik. Samokres, ki je bil poln, mu je padel na tla, kjer se je sprožil in krogla je priletela Ivanu v glavo.

—o—

Padla pri nabiranju drv

Pri nabiranju drv je padla Marjeta Drofenikova iz Dramelj in si pri padcu hudo poškodovala hrbtenico.

—o—

Nesreča

Na dan vseh svetnikov se je 24letni Štefan Dominko v Nedelci igral v sobi z nekim starim samokresom. Ni pa vedel, da je naboj notri. Hipoma se samokres sproži, a istočasno se zasliši obupen krik in smrtno zadeta se zgrudi mladeničeva teta Urša Rozjan na tla. Revica je ravno prišla od popoldanske pobožnosti.

Poplava

Iz Maribora poročajo, da so zaradi večdnevnega deževja vsi podeželski potoki tako narastli, da je vsa pokrajina med Poljčanami, Slov. Bistrico, Pragerskim, Račjem in Hočami v nižje ležečih krajih pod vodo. V nekaterih krajih so se tudi usuli plazovi.

—o—

Novo mesto

Na mestnem pokopališču so nekatere boljše mestne družine začele graditi svoje lastne družinske grobnice.

—o—

Orla je ubil s kamnom

Pri Solinu je neki kmet opazil orla, mrharja, ki se je spuščal na tamošnje polje. Kmet je pobral kamen, zalučal in orla tako spretno zadel v glavo, da je takoj mrtev padel na zemljo. Pobral ga je in nesel v Split. Ptič tehta 15 kg.

ZAHVALA

Forest City, Pa.

V prijetno dolžnost si štejeva, zahvaliti se številnim znancem in prijateljem ob priliki naše petdeset-letnice ali zlatega jubileja naše poroke. Nikdar nisva pričakovala tako krasnega dneva že skoro ob zatonu našega življenja. Težka so bila gotovo naša pota kakor vsakega zemljana-trpina. Marsikatero bridko uro sva preživela skozi dobo teh let, toda vsejedno z veseljem gledava nazaj, in s prisrčno zahvalo do ljubega Boga za tako veliko milost; dočakala sva petdeset let zakonskega življenja in ob strani naših otročičev sva ponovno prosila Boga za blagoslov naših dni, dokler so nama še odločeni živeti. Res vidiva naše otročiče že odrastle može in žene, vidiva njih otroke in tudi že od njih otrok otroke, to je četrtega rodu. Gotovo čutiva najprvo zahvalo ljubemu Bogu za tako milost, prosiva Njega, da naj blagoslovi naše delo in delo naših otrok, kakor tudi vseh naših številnih prijateljev in znancev. Zlato poroko sva obhajala dne 15. novembra 1930, ker pred 50letimi, to je na 15. novembra 1880, sva si obljubila zakonsko zvestobo v farni cerkvi Beljana na Primorskem. Res, da začetek naš je bil še v domovini, toda od leta ko sem prišel jaz v našo novo domovino in to je leta 1892, moja žena je prišla za menoj leta 1894, sva pa živela vedno tukaj v Forest City, Pa. in kakor se nama vidi, imava poleg naših 8 otrok, vnukov in pravnukov še veliko prijateljev, kateri so prihiteli na našo slavnost v soboto zvečer v veliko Muhičevo dvorano. Začetek je bil zjutraj s peto sv. mašo v cerkvi sv. Jožefa, katero so darovali naš ljubljeni gosp. župnik F. M. Jevnik; pri sv. maši smo vsi skupaj pristopili k mizi Gospodovi, cerkev je bila popolnoma polna, in hvala Bogu za velike milosti sv. maše, katere smo bili gotovo deležni. Zatoraj prisrčna hvala gospodu župniku za daritev v cerkvi, kakor tudi za lep govor zvečer pri večerji. Zahvaliti se morava tudi pevskemu društvu "Zvon" za krasno petje in za dar. Hvala Vam, dragi pevci in pevke, nimava besed da bi se zadostno izrazila za vse Vaše usluge, Bog Vam povrni, in zagotoviva Vam, da Vam ostaneva hvaležna do smrti.

Dalje se moramo zahvaliti vsem kuharicam in strežnicam, na čelu jim Miss Elnora Betzler. Hvala Vam vsem, posebno omenjeni Miss Betzler. Vaša spretnost v kuhinji je omogočila, da je bilo vse tako okusno prirejeno, dalje marljivim kuharicam, Mrs. John Osolin, Mrs. Frank Telban, Mrs. Angela Oražem, Mrs. Josephine Gostiša, Mrs. Rose Peterka, Mrs. Mary Kamin, Mrs. John Kamin.

Hvala Mrs. Anna Breznik za brzojavko, kakor tudi naši agilni predsednici "Slovenske Ženske Zveze", Mrs. Marie Prisland, za brzojavno častitko. Mr. in Mrs. Frank Klemenčič za krasen šopek cvetlic in lep dar. Družini Martina Gerchmana iz Binghamton-a, N. Y. za udeležbo in dar. Mr. in Mrs. Martin Muhiču za vso skrb in postrežbo. Hvala tudi našim ožjim sorodnikom za velik in krasen šopek, hvala Vam otročiči, prosiva samo za Vas, kakor za vse "Bog Vas varuj".

Sedaj pa še hvala vsem udeležencem, vsem skupaj in vsakemu posebej, ker gotovo smo katerega izpustili, toda ne namenoma; želimo imenovati Vas vse, toda listina bi bila predolga, ker nad 150 ljudi, kateri ste se zbrali v soboto zvečer, nama v veselje, in da nama izrazite Vaše čestitke, sedaj pa midva Vam vsem skupaj želiva, da bi tudi Vi vsi z Božjo pomočjo tudi dočakali jednaki dan veselja, kakor sva ga midva, ako pa ne, naj pa Vam ljubi Bog podeli, kar je v Njegovi neskončni previdnosti najboljše in najpotrebnejše za Vas vsakega posameznega. Hvala Vam, Vi vsi sosedje, vsi znanci in prijatelji iz Forest City, Vandling in Browndale, in tudi od drugod; nimava zadosti besed, toda naš čut govori, in čuti do Vas vseh, kličeva samo še enkrat lepa hvala Vam, Bog Vas živi in naj Vam podeli obilo blagoslova in sreče. (Ogl.)

Vaša hvaležna

Jožef in Jožefa Bucinel.

SLOVENSKE BOŽIČNE RAZGLEDNICE

so že na razpolago. Zdaj je čas za pisati v stari kraj in kmalu bo tudi za tukaj. Zastopniki in trgovci, ki želijo razglednice naj prijavijo, koliko jih želijo. Prodajajo se:

3 RAZGLEDNICE 10c.

Zastopnikom in trgovcem dovolimo, ako jih naroče najmanj ducat poseben popust.

Knjigarna 'AMERIKANSKI SLOVENEC'

1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.

PALACZEV POGREBNIŠKI DOM

Naša postrežba je brezplačna, kar se tiče rabljenja naše mrtvašnice. — Smo na razpolago Chicagi, Ciceri, Berwyn in vsem predmestjem. — Prevažamo umrle osebe iz vseh delov mesta v našo mrtvašnico. — Cene nizke, postrežba točna. — Automobili na razpolago za vse slučaje.

FRANK E. PALACZ

Registrovani embalmer

Tel. Canal 1267. Res. Rockwell 4882

1916 W. 22nd St. near Lincoln,

CHICAGO, ILL.

SLOVENCEM V MILWAUKEE IN WEST ALLIS

naznanjamo, da imamo v zalogi za božične praznike vse vrste jaslice in štalice po različnih cenah. Ravno tako božične razglednice s slovenskim besedilom.— Pridite in oglejte si jih.

Dalje imamo v zalogi lepe **KRIŽE in SVEČNIKE** različnih vrst.

Posebnost pa je **SESTAV,** v katerem je vsa priprava za slučaj, kadar se kliče duhovnika h bolniku. Imamo teh sestavov več vrst po različnih cenah. Tak sestav bi morala imeti vsaka katoliška družina. Potreben je zelo pogostokrat, ker ne vemo ne dneva ne ure, kedaj katerega izmed nas zadene usoda take ali take bolezni in treba klicati duhovnika h bolniku. Pridite in oglejte si te sestave.

Podružnice Amer. Slovenca

723 W. NATIONAL AVE., MILWAUKEE, WIS.

Telefon Hanover 1357.

POVRŠNE SUKNJE in OBLEKE

z enimi in dvojnimi hlačami

za može in fante.

IZREDNA VREDNOST

od $20 do $50

Vabimo vas, da pridete in si ogledate naše zaloge.

THE ATLAS CLOTHING CO.

Vogal 22nd St. in 56th Ave.

CICERO, ILL.

M. H. JELINEK, lastnik.

NAZNANILO!

Prejeli smo

MOHORJEVE KNJIGE

ZA LETO 1931.

Zbirka vsebuje sledeče knjige:

1. **Koledar za leto 1931.**
2. **Slovenske večernice,** 83. zvezek.
3. **Zgodovina slovenskega naroda,** 9. zvezek.
4. **Zajedavci.**
5. **Mati.**
6. **Življenje svetnikov,** 7. zvezek.

Cena za vseh 6 knjig skupaj je s poštnino vred:

$1.25

Naročili smo jih le omejeno število, zato kdor jih želi, naj takoj piše po nje na:

Knjigarna Amer. Slovenec

1849 West 22nd Street, Chicago, Ill.

PREJELI SMO

Družinsko pratiko

ZA LETO 1931.

Letošnjo "Družinsko Pratiko" krasi več zelo lepih pokrajinskih in osebnih slik. — Zlasti zanimivo je vremensko prerokovanje. — Polna humorja je zgodba o županu. — Zanimivi so pregovori. — Najbolj interesantne so pa uganke. — Takih še nikdar niste slišali, kakor so v letošnji Družinski Pratiki. Samo te so vredne, da takoj pišete po Družinsko Pratiko, ki stane s poštnino vred

20 CENTOV.

Naroča se pri:

KNJIGARNA

AMER. SLOVENEC

1849 West 22nd Street, CHICAGO, ILL.

Zastopniki in razpečevalci, naj takoj prijavijo, koliko jih letos želijo.

SIR H. RIDER-HAGGARD:

Hči cesarja Montezume

ZGODOVINSKA POVEST

Iz angleščine prevel Jos. Poljanec

Tako je jadikoval, naenkrat pa sem slišal glas udarcev z mečem in sem vedel, da je bil tudi ta duhoven mrtev.

Krepka roka je potegnila umirajočega velikega duhovna z naju, opotekel se je nazaj in se zgrudil na oltar, na katerem je gorel večni ogenj, in ga pogasil s svojo krvjo in truplom, tisti ogenj, ki je bil gorel nepretrgano izza davnih rodov; neki nož je prerezal vrvice, s katerimi sva bila zvezana.

Vsedel sem se pokonci in se preplašen oziral okrog sebe; nad menoj je govoril neki glas v španskem jeziku, seveda ne meni, temveč svojemu tovarišu.

"Za las je manjkalo, in tale dva reveža bi bila mrtva," je rekel. "Da bi bil samo eno sekundo pozneje udaril z mečem, in divjak bi mu bil naredil v prsih luknjo, veliko kot moja glava. Pri vseh svetnikih! Tole dekle je krasno, ali vsaj bi bilo, če bi bila umita. Prosil bom Korteza, da mi jo da kot nagrado."

Tako je govoril glas in jaz sem ta glas poznal. Noben drug glas ni zvenel tako trdo. Celo v tistem trenutku sem ga poznal, zlezel z žrtvenika in pogledal kvišku. Sedaj sem videl. Pred menoj je stal v polni bojni opravi moj smrtni sovražnik de Garcia. Božja previdnost je bila naredila, da je njegov meč prodrl prsi žrtvujočega duhovnika. Rešil me je človek, kateri bi, ako bi bil to vedel, rajši obrnil svoje jeklo proti lastnemu srcu kakor proti mojemu morilcu.

Strmel sem vanj in ugibal, ali se mi sanja ali kaj; nato pa so se mi ustnice odprle brez moje volje in vzkliknil sem:

"De Garcia!"

Ob zvoku mojega glasu se je zdrznil in umaknil od mene kakor človek, katerega je krogla zadela; bulil je vame, si mencal z obema rokama oči in zopet bulil. Naposled me je spoznal vzlic mojim barvam.

"Sveta Mati božja!" je zahropel, "tisti lopov, Thomas Wingfield — in jaz sem mu rešil življenje!"

V malo trenutkih sem se zavedel; spoznal sem, kakšno neumnost sem naredil, in se obrnil, da bi pobegnil. Toda de Garcia ni bil voljan, da bi me izpustil iz rok. Zavihtel je meč, zatulil kot besna zver in planil nad mene. Kakor blisk sem smuknil za žrtvenik za menoj pa dvignjeni meč mojega sovražnika. Kaj hitro bi me bil dotekel, kajti bil sem oslabel od strahu in gladu in moje mišice so bile odrevenele vsled vezi; zdajci je neki vitez, o katerem sem zbok njegove oprave in vedenja sodil, da ne more biti nikdo drugi kot Kortez sam, zbil de Garciji meč v stran in mu zaklical:

"Kaj pa je to, Sarceda? Ali si znorel vsled sle po krvi, da hočeš žrtvovati žrtve kot indijanski duhovnik? Pusti ubogega zlodja pri miru!"

"Saj ni Indijanec, ampak angleški vohun," je zavpil de Garcia in se zopet požuril, da bi prišel do mene.

"Naš prijatelj je v resnici blazen," je rekel Kortez in pozorno motril mene; "po vsej sili trdi, da je nesrečnež Anglež. Pojdita vsak svojo pot, drugače se bo še kdo drugi tako motil."

In zamahnil nam je z roko v znamenje, da naj gremo svojo pot, misleč, da nisem razumel njegovih besedi. Ko pa se me je de Garcia ves togoten še enkrat hotel lotiti, je dejal:

"Za Boga! Tega pa ne trpim. Kristjani smo in smo prišli žrtve reševat, ne pobijat. Hej, tovariši, primite tega bedaka, ki si hoče z umorom omadeževati dušo."

Španci so prijeli de Garcia za roke, on pa je divjal in jih proklinjal; njegova besnost je bila zverinska, ne človeška, kakor sem že dejal. Osupel sem stal, kjer sem se bil ustavil in nisem vedel, kam bi bežal. Na srečo je zraven mene stala oseba, ki sicer ni razumela španskega jezika, a je imela tem bolj bister um. Ko sem namreč nekoliko časa stal tamkaj, me je Otomi prijela za roko in šepnila: "Beži, urno beži!" In peljala me je proč od žrtvenika.

"Kam naj vendar greva?" sem rekel čez nekaj časa. "Ali ne bi bilo bolje, da bi se zaupala Špancem?"

"Tistemu hudiču v človeški podobi, ki te je hotel z mečem?" je odgovorila. "Le tiho, Tjule, in pojdi za menoj."

Peljala me je naprej; Španci so naju pustili pri miru, govorili so celo sočutno, ko sva stopala mimo njih; vedeli so, da sva bila oni žrtvi, kateri so rešili smrti na žrtveniku. In ko je neki divjaški Tlaskalanec planil nad naju, da bi naju pobil z gorjačo, ga je eden Špancev prodrl skozi ramo, da se je ranjen zgrudil na tlak.

Odšla sva naprej in ko sva dospela do roba ploščadi, sva se ozrla; videla sva, da se je bil de Garcia iztrgal onim, ki so ga držali, ali pa se je bil toliko umiril, da jima je povedal, kaj je na vsem. Sedaj je drvel za nama kakih petdeset korakov zadaj in se nama bližal z vzdignjenim mečem. Strah nama je dal moč in bežala sva kot veter. Drug vštric drugega sva spela po strmi poti, skakala čez stopnice in stotine mrtvih in umirajočih; samo včasih sva se ustavila, da sva se obvarovala, da naju niso podrla seboj trupla duhovnov, ki so jih Španci metali s ploščadi. Ko sem se enkrat ozrl, sem videl, da naju de Garcia še vedno zasleduje; a zaostal je daleč za nama in kmalu ga nisva več videla. Brez dvoma se je naveličal zasledovanja ali pa se je bal, da ne bi padel azteškim vojnikom v roke, ki so še vedno stali ob vznožju piramide.

S kneginjo Otomi sva bila tisti dan prestala mnogo nevarnosti; vendar naju je čakala še ena, preden sva za nekoliko časa dosegla mir. Ko sva bila dospela do vznožja piramide in se obrnila, da bi se pomešala med prestrašeno množico, ki je drvela in vrela po tempeljskem dvorišču in odnašala mrtve in ranjene, kakor pobira morje ob pritoku naplavljene stvari, nama je zadonel na ušesa gromenju podoben hrušč. Ker je glas prihajal od zgoraj, sem se ozrl kvišku in videl neko ogromno stvar, ki je drvela z vrha piramide nizdol. Mahoma sem vedel, kaj je bilo; bil je malikovalski kip boga Tezkatlipoke, katerega so bili Španci vrgli iz svetišča in je sedaj kakor maščevalen zlodej drvel naravnost nad mene. Bil je že prav blizu; nikamor se nisva mogla umakniti, da bi se rešila smrti; rešila sva se bila žrtvovanja Tezkatlipoki samo zato, da bi naju kamen njegove podobe strl v prah. Drvel je nizdol, visoko zgoraj pa se je sliišalo zmagoslavno vpitje Špancev.

(Dalje prih.)

NAROČNIKOM STENSKEGA KOLEDARJA

Stenski koledarji "Amerikanskega Slovenca" za leto 1931 izidejo v par dneh. Naročniki(ce) ga bodo dobili brezplačno, za nenaročnike pa stane s poštnino vred za tu in stari kraj

15 centov

Naročila za v stari kraj sprejemamo že sedaj. Pošljite naročnino in naslov takoj, da ga dobijo v stari kraj do novega leta.

Kdor jih naroči skupaj na en naslov **PET,** dobi popust in jih dobi po **10 CENTOV KOMAD.**

Naročila pošljite na:

Knjigarna
Amerikanski Slovenec
1849 WEST 22nd STREET, CHICAGO, ILL.

Izšel je AVE MARIA KOLEDAR

ZA LETO 1931.

Cena 50c.

Koledar je po vsebini vrlo zanimiv, posvečen Baragovi stoletnici, radi česar bi ga morala naročiti vsaka slovenska družina v Ameriki Priporočljivo je, da ga naročite tudi svojim domačim v stari kraj. Koledarja bodo veseli, vam pa za istega hvaležni.

Naroča se pri:

AVE MARIA

Box 443, Lemont, Ill.

ŠIRITE AMER. SLOVENCA!

Slovenske VIKTOR Plošče

GODBA PETJE

SEDAJ JE ČAS!

"Godba, ki jo želite — je na Viktor ploščah."

Da si nabavite slovenske plošče za jesenski in zimski čas. Preberite spodnji eznam plošč in jih naročite iz naše knjigarne.

23000—Hruškovo drevo, štajeriš,
Stari pečlar, valček, igra na harmoniko Ahačič.....**75c**
23001—Ljubljanski valček — Poskočna polka, Hoyer Trio **75c**
23002—Terezinka, pevski zbor,
Lepa Jožefa, valček, Hoyer Trio.....**75c**
23003—Društvo Kastrola, 1. in 2. del, petje Adrije.....**75c**
23004—Jolietske deklice, polka,
Lovec, mazurka, igra Dajčman-Perush.....**75c**
23006—Kmet in purgar,
O polnoči na sred vasi, Adrija in Dajčman brata.....**75c**
23007—Empajris — Samo da bo likof, Hoyer Trio in zbor....**75c**
23008—Pod dvojnim Orlom,
Dunaj ostane Dunaj, citre in Trio.....**75c**
23009—Tone s hriba Trumplan,
Koroška koračnica, Dajčman brata **75c**
23010—Dva gorenjska slavčka,
Spomin na Bled, ženski duet s sprem. klavirja.....**75c**
23011—Pozdrav od doma — Zbirka valčkov, slov. orkester 75c
23012—To je nemogoče, dvokoračen ples,
Tajna ljubezen, valček, orkestra.....**75c**
23013—Kar imam, to ti dam, polka,
Vesela dekleta, valček, Hoyer Trio **75c**
23014—Po gorah je ivje,
Megla v jezeru, moški kvartet Jadran.....**75c**
23015—Flahauer Štajeriš,
Prav vesela polka, Olbtigov trio na citre.....**75c**
23016—Ob zimskih večerih, 1. in 2. del. Adrija in Hoyer....**75c**
23017—Po valovih, valček,
Ne pozabi me, polka, Hoyer Trio.....**75c**
23018—Krasna Mariška, šotiš,
V divni dolini, Landler orkester.....**75c**
23019—Škrjanček, valček,
Korajžni fantje, polka, Dajčman-Peruš.....**75c**
23020—Ples v skednju, 1. in 2. del, Adrija in Hoyer Trio....**75c**
23021—Novomeški purgarji, koračnica,
Trboveljska polka, Hoyer Trio **75c**
23022—Na planincah solnce sije,
Bleda luna, moški kvartet Jadran.....**75c**
23023—Lepa Francka, polka,
Oj dekle kaj tajiš, valček, harmonika in banja.....**75c**
24024—Ljubezniv valček,
Bela Ljubljana, polka, Harmonika in banje.....**75c**
79484—Korajža velja — Vesela Gorenjka, dve polke.....**75c**
80183—Oj, ta zakonski stan—Nova stara pesem, kvartet....**75c**
80184—Radi kotla v kejho—Ravbar na gavge, kvartet....**75c**
80331—Zgubljena pesem—Jolietska Slovenka, polke, Dajč.**75c**
80332—Amerikanec na obisku—Amerikanec se poslavja....**75c**
8033—V Krčmi, 1. in 2. del s petjem.....**75c**
80334—France polka—Gozdni zvok, Trumplan, Dajčman..**75c**
80481—Dolg, dolg fant — Seničica, polke **75c**
80482—Nocoj je lušna noč—Njega ni, petje z orkestrom **75c**
80526—Ribniška — Naš maček, petje z orkestrom.....**75c**
80527—Na Dolenjskem — Kadar so godci dobre volje.....**75c**
81250—Mlatiči — Še ena, poje kvartet Adrije.....**75c**
81413—Zeleni Jurij — Študentovska, prizor s petjem.....**75c**
81414—Domače veselje — Vesela polja, harm. in kitara....**75c**
81454—Ob trgatvi, 1. in 2. del s petjem in godbo.....**75c**

VELIKE 12 PALČNE PLOŠČE

59086—Na Sveto noč, 1. in 2. del, poje Adrija.....**$1.25**
68923—Ženitovanje, 1. in 2. del, poje Adrija.....**$1.25**
68924—Romanje k Materi Božji, 1. in 2. del, poje Adrija **$1.25**
73000—Vandrovec—Cigani, smešen prizor petje in harm.**$1.25**
73001—Zlata poroka, 1. in 2. del, Adrija in Hoyer.....**$1.25**
73002—Botrinja — Kadar imajo vsi Jožefi god.....**$1.25**

MANJ KAKOR TRI PLOŠČE NE RAZPOŠILJAMO!

Naročilom je priložiti potrebni znesek. Pri naročilih manj kakor pet plošč, računamo od vsake plošče po 5c za poštnino. Ako naročite 5 ali več plošč, plačamo poštnino mi. Pošiljamo tudi po C.O.D. (poštnem povzetju), zakar pa računamo za troške 20c od pošiljatve. Naročila blagovolite poslati naravnost na

KNJIGARNA AMER. SLOVENEC

1849 WEST 22nd STREET, CHICAGO, ILLINOIS

MILWAUČANJE IN WEST ALLIČANJE POZOR!

Vse slovenske Viktor in Columbia plošče, katere so navedene v oglasih v tem listu se dobijo v prodajalni

Podružnica Amer. Slovenca

723 W. NATIONAL AVE., MILWAUKEE, WIS.

Pojdite po plošče tja, da jih obenem slišite, kakšne so.

PISANO POLJE

J. M. Trunk

Prav, prav, ampak . . .

V vsem sovjeti ne bodo na krivem, in v marsičem na pravem, ako je tako, kakor se poroča iz Leningrada. Prepovedali so razne bankete, kjer se pije in proslavlja. Ko so dovršili tovarno za aluminij, so napravili veliko gostijo, ampak kontrolna komisija komunistične stranke je prišla s hudo — palico, udarila in zažugala, da se kaj takega ne sme vprizarjati, ker je gola potrata državnih denarjev.

Prav, prav . . ., ako so tako špartansko skromni zdaj pod komunistično komando, in izdajajo le tam, kjer je izdajanje neobhodno potrebno in koristno.

Ampak.

Iz Moskve se glasi: "Z velikanskim pompom in slavospevi diktatorju Stalinu je sovjetska Rusija praznovala v petek trinajsto obletnico, odkar je prišel na vlado sovjetski režim."

Ali to nič ni stalo? In odkod se je vzelo? In ali je to špartanska skromnost? In kje je bila — kontrolna komisija?

* * *

Še ime je — na poti.

V Braziliji se imenuje ena država Espirito Santo — Sveti Duh. Ime je ime. Marsikako ime je lahko nedolžno smešno, tudi oblika se lahko nedolžno in prešerno smešno zavije. — Ampak Prosveti ni za tako stran. Ker je v Braziliji punt, in se je spuntala baje tudi država Espirito Santo, najde Prosveta umestno (?), da seže po golem — imenu in smeši.

Jedes Tierchen hat sein Pläsirchen.

* * *

Lačni ali siti?

Stvar se tiče zopet Rusije, ampak ne gre tokrat za kruh in lakoto. Sodba je taka, da človek ne veš, pri čem si.

Povoljžje se imenuje pokrajina ob spodnji Volgi. Prebivalci so mešanica. Nemški življ je bil do prihoda komunistov naravnost v blagostanju. Baje radi tega, ker je užival mnogo privilegijev. Komunizem je vse — **zenačil.**

Sodba se glasi: "Boljševiki so seveda korenito izenačili položaj sosedov, kar pa je enim gotovo v škodo, drugim pa tudi ne v veliko korist." — Kako je torej zdaj? Ali so lačni ali pa siti?

Tam ob Volgi so sezidali novo mesto — Stalingrad. Mnogo se piše o tem mestu, in "Traktorstroju", kakor se uradno imenuje tovarna za — traktorje, ruske traktorje.

Nemški potovalec, dr. Sven Mueller, je obiskal, opazoval in opisal. Baje je pristranski, ker je bil razžaljen nad "razgromom cvetočih nemških naselbin v Povoljžju," kakor se glasi, ampak vsaj njegova slika je — vrlo klaverna glede mogočih uspehov vsega podjetja. Kdor se zanima, naj čita poročilo.

Neki R. K. sodi:

"Težko je spoznati, koliko je resnice na tem črnogledem poročilu, ki pa je v ostalem po svojih podrobnostih v soglasju z opazovanji drugih inozemcev. To je tem težje, ker sovjetski dnevniki dan za dnevom poročajo o dolgih kolonah traktorjev, ki da zapuščajo stalingrajsko tovarno in razposlani po širni Rusiji režejo kadeče se brazde doslej deviško nedotaknjenih step..."

Tudi iz tega je razvidno, da človek ne veš, ali so v Rusiji zdaj siti ali lačni.

——o——

MODERNA BASEN

Francoski listi objavljajo basen, ki je vredna samega Lafontaine-a. Glasi se:

"Nedavno je priskakljalo na tisoče domačih zajcev iz Rusije na Poljsko. Bežali so, kar so jim dale noge in silno prestrašeni in preplašeni so bili: Zajčki na Poljskem so svoje tovariše prav lepo sprejeli in jim dali vse, kar so sami imeli. Potem so jih pa vpraševali, zakaj so pravzaprav pobegnili.

"Sovjetska vlada je sklenila, da bo dala vsem kamelam posekati repe," so odgovorili ruski zajčki.

"Pa vi vendar niste kamele?"

"To ne, ampak "čeka" zahteva, da moramo mi to dokazati, da nismo kamele, tega pa ne moremo. . ."

——o——

Samo cent in pol stane "Am. Slovenec" naročnike dnevno. In vendar koliko zanimivosti in koristnega beriva najdete v njem za ta cent in — !

PRIPOROČILO IN NAZNANILO

Vsem našim cenjenim naročnikom(cam), kakor tudi vsem ostalim rojakom in rojakinjam po državi Minnesota naznanjamo, da je te dni sprejela potovalno zastopništvo za list "Amerikanski Slovenec"

Mrs. Angela Preglet,

z Gilberta, Minn. in bo začela te dni obiskavati naročnike po raznih naselbinah po železnem okrožju. Mrs. Preglet je dobro poznana kot naudušena Slovenka za katoliško časopisje in jo kot tako najiskreneje priporočamo vsem našim ljudem, da ji pomagajo širiti naš list in ji gredo v vseh ozirih na roko. Prodajala bo tudi knjige naše knjigarne in druge stvari, ki so v zvezi z našim podjetjem.

Uprava Amer. Slovenca.

THEY NEVER INVITE HER

Do you know why she wasn't welcome? She, herself, didn't. Halitosis (bad breath), the social fault no one forgives, was the reason. Yet no one need have halitosis. Gargling with Listerine instantly destroys mouth odors and checks infection. Use it daily. Lambert Pharmacal Company, St. Louis, Mo.

LISTERINE

ends halitosis

Kills 200,000,000 germs

From Youth to Age

There are three trying periods in a woman's life: when the girl matures to womanhood, when a woman gives birth to her first child, when a woman reaches middle age. At these times Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound helps to restore normal health and vigor.

LYDIA E. PINKHAM'S VEGETABLE COMPOUND

Lydia E. Pinkham Med. Co., Lynn, Mass.

"If you will fill in the coupon and mail to the Lydia Pinkham Medicine Co., they will be glad to send you a copy of Lydia E. Pinkham's Private Text Book, free of charge.

Name.....
Street.....
City.....